



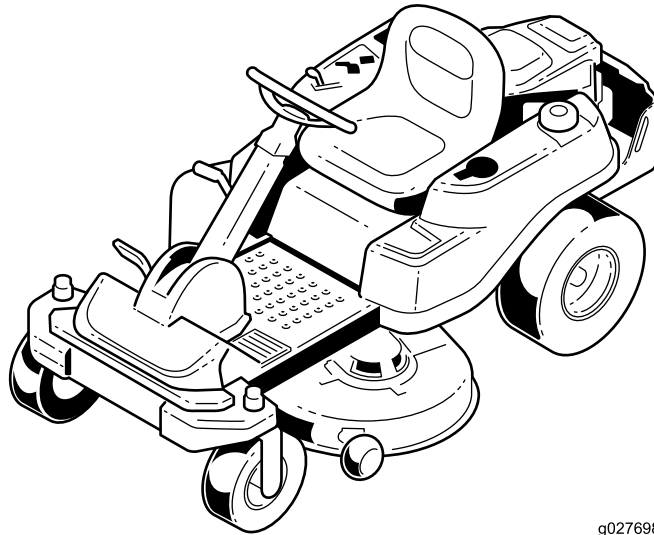
**Count on it.**

**Brakerhåndbok**

# TimeCutter® SW 4200 eller SW 5000 plenraktor

Modellnr. 74675—Serienr. 316000001 og oppover

Modellnr. 74680—Serienr. 316000001 og oppover



g027698



Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklærings skjema for produktet for detaljert informasjon.

## Brutto hestekraft

Motorens brutto eller netto hestekrefter ble beregnet i laboratorium av motorprodusenten i overensstemmelse med Society of Automotive Engineers (SAE) J1940. Konfigurert til å overholde sikkerhets-, utslipps- og driftskrav, vil det faktiske dreiemomentet for motoren for gressklippere i denne klassen være betydelig lavere.

Gå til [www.Toro.com](http://www.Toro.com) for å se spesifikasjonene for din gressklippermodell.

Dette tenningsystemet etterkommer Canadas ICES-002.

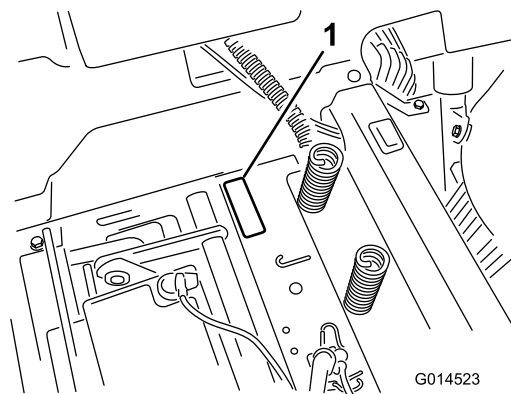
# Innledning

Maskinen er en plenetraktor med roterende kniver som er beregnet for bruk av private boligeiere på private eiendommer. Den er hovedsakelig beregnet på å klippe gress på godt vedlikeholdte plener. Den er ikke beregnet på å klippe kratt, høyt gress og andre vekster langs motorveier eller for landbruksbrukere.

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Du kan kontakte Toro direkte på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) for materialer for produktsikkerhet og opplæring i bruk, og informasjon om tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres eller du trenger originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. [Figur 1](#) identifiserer plasseringen av modell- og serienummer på produktet. Skriv inn numrene i tilhørende felt.



**Figur 1**

Under setet

1. Skilt med modell- og serienummer

Noter produktets modell- og serienummer nedenfor:

Modellnr. _____
Serienr. _____

Denne brukerhåndboken identifiserer mulige farer og identifiserer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingssymbolet ([Figur 2](#)), som varsler om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis man ikke tar de anbefalte forholdsreglene.



**Figur 2**

1. Sikkerhetsvarselsymbol.

I tillegg brukes to ord for å utheve informasjon. **Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Obs** henviser til generell informasjon som er verdt å huske.

# Innhold

Sikkerhet .....	4
Regler for sikker bruk .....	4
Sikkerhet for Toros gressklippere .....	6
Modell 74675 .....	7
Modell 74680 .....	7
Hellingsindikator .....	8
Sikkerhets- og instruksjonsmerker .....	9
Oversikt over produktet .....	16
Kontroller .....	16
Bruk .....	18
Fulle drivstoff .....	18

Kontrollere motoroljenivået.....	19	Feilsøking .....	53
Kjøre inn et nytt kjøretøy .....	19	Skjemaer .....	55
Sikkerhet først .....	19		
Starte motoren.....	21		
Betjene SmartPark™-parkeringsbrem- sen .....	21		
Bruke knivbladene .....	22		
Støppe motoren .....	22		
Kjøre maskinen .....	22		
At stoppe maskinen .....	23		
Klippe i revers .....	23		
Justere klippehøyden .....	23		
Justere setet.....	24		
Posisjonere rattet .....	24		
Justere antiskalperingsvalsene .....	24		
Justere antiskalperingsvalsene .....	24		
Skyve maskinen for hånd.....	25		
Konvertere til sideutslipp.....	26		
Konvertere til sideutslipp.....	27		
Transportere maskinen.....	29		
Laste maskinen .....	29		
Brukstips .....	31		
Vedlikehold .....	32		
Anbefalt vedlikeholdsplan .....	32		
Forberedelse for vedlikehold .....	33		
Heve setet .....	33		
Frigjøre klippeenhetsforhenget.....	33		
Heve den fremre delen av maskinen .....	33		
Smøring .....	34		
Smøre lagrene.....	34		
Vedlikehold av motor .....	34		
Overhale luftrenseren .....	34		
Kontrollere motoroljenivået.....	35		
Overhale tennpluggen .....	38		
Rengjøre kjølesystemet.....	39		
Vedlikehold av drivstoffsystem .....	39		
Skifte ut drivstoffilteret i tanken .....	39		
Vedlikehold av elektrisk system .....	40		
Lade batteriet .....	40		
Vedlikeholde sikringene.....	41		
Vedlikehold av drivsystem .....	42		
Sjekk trykket i dekkene .....	42		
Frigjøre den elektriske bremsen.....	42		
Vedlikehold av klippeenheten.....	43		
Overhale gressklipperknivene .....	43		
Rette opp klippeenheten.....	45		
Demontere klippeenheten .....	47		
Montere klippeenheten .....	48		
Skifte gressavlederen .....	48		
Vedlikehold av gressklipperrem.....	49		
Kontrollere remmene .....	49		
Skifte klipperemmen .....	49		
Rengjøring .....	51		
Rengjøre under den fremre delen av maskinen .....	51		
Vaske plentraktorens underside.....	51		
Lagring .....	52		
Rengjøring og lagring .....	52		

# Sikkerhet

Denne maskinen har blitt designet i henhold til EN ISO-standard 5395:2013.

**Feilaktig bruk og vedlikehold av gressklippere kan føre til personskade. For å redusere muligheten for skader bør du følge disse sikkerhetsinstruksjonene.**

Toro har designet og utformet denne gressklipperen for at den skal være rimelig sikker å utføre service på, men hvis man ikke overholder følgende instruksjoner kan det føre til personskade.

**For å sikre maksimum sikkerhet, og for å bli kjent med produktet, er det viktig at du og eventuelt andre som skal bruke gressklipperen leser og forstår innholdet i denne håndboken før motoren startes. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsadvarselssymbolet (Figur 2), som betyr Forsiktig, Advarsel eller Fare. Les og forstå sikkerhetsinstruksjonene. Hvis ikke disse instruksjonene tas hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet.**

## Regler for sikker bruk

### Opplæring

- Les *brugerhåndboken* og annet opplæringsmaterieil.
- **Merk:** Hvis brukerne eller mekanikerne ikke kan lese språket som håndboken benytter, er det eieren som er ansvarlig for å forklare dette materiellet for dem.
- Gjør deg kjent med sikker bruk av utstyret, driftskontrollene og sikkerhetssymbolene.
- Alle operatører og mekanikere skal være opplært. Eieren er ansvarlig for opplæring av brukerne.
- Ikke la barn eller personer som ikke er opplært kjøre eller utføre vedlikehold på utstyret.
- **Merk:** Det kan hende at lokale forskrifter setter en aldersgrense for bruk.
- Eieren/brukeren kan forhindre og er ansvarlig for ulykker eller skader som han/hun, andre personer eller eiendom utsettes for.

### Forberedelser

- Vurder terrenget for å avgjøre hvilket tilbehør og utstyr som er nødvendig for å gjøre jobben på en sikker og riktig måte. Bruk bare tilbehør og utstyr som er godkjent av produsenten.
- Ha på deg passende klær, inkludert vernebriller, lange bukser, kraftig, sklisikkert fottøy, hansker og hørselvern.
- **Viktig: Sett opp langt hår. Ikke bruk smykker.**
- Undersøk området der utstyret skal brukes, og sørg for at alle objekter er fjernet fra maskinen før bruk.
- Vær svært forsiktig når du håndterer drivstoff. De er brannfarlige, og dampen fra dem er eksplosiv.
  - Bruk bare en godkjent kanne eller beholder.
  - Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll på drivstoff mens motoren går. La motoren kjøle seg ned før du fyller på mer drivstoff. Ikke røyk i nærheten av maskinen når motoren går.
  - Ikke fyll på eller tøm drivstoff fra maskinen innendørs.
- Kontroller at brukerens kontroller, sikkerhetsbryterne og verneplatene er montert og fungerer på korrekt måte. Ikke bruk maskinen hvis disse ikke fungerer som de skal.

### Bruk

- Lynnedslag kan forårsake alvorlig personskade eller dødsfall. Hvis du ser/hører at lyn og tordenvær nærmer seg der du er, må du ikke bruke maskinen. Søk tilflukt!
- Motoren må ikke brukes på et lukket sted der giftig kullos og andre eksosgasser kan samle seg.
- Må kun kjøres på godt opplyste områder, og må holdes unna hull i underlaget og andre skjulte farer.
- Påse at alle driv står i nøytral og at parkeringsbremsen er koblet inn før du starter motoren. Du må kun starte motoren fra førerstillingen.
- Senk farten og vær forsiktig i skråninger. Kjør fra side til side i skråninger. Gressforhold kan påvirke maskinens stabilitet. Vær forsiktig når du kjører i nærheten av kanter.
- Sakk ned farten og vær forsiktig når du svinger og når du skifter retning i skråninger.
- Ikke hev klippeenheten mens knivene roterer.
- Ikke bruk maskinen uten kraftuttaksvern eller andre typer vern godt festet. Kontroller at alle sperrene er montert, at de er riktig justert og at de fungerer som de skal.
- Bruk aldri maskinen når utslippsavlederen er hevet, fjernet eller endret, med mindre du bruker en gressoppsamler.

- Innstillingen av motorregulatoren må ikke forandres, og motoren må ikke ruses.
- Stopp på flat mark, koble fra drivene, koble inn parkeringsbremsen (hvis utstyrt med denne) og slå av motoren før du forlater førerretet, f.eks. hvis du skal tømme gressoppsamlerene eller rense utslippssjakten.
- Stopp maskinen og undersøk knivene hvis du har kjørt over gjenstander, eller hvis maskinen begynner å vibrere unormalt. Foreta alle nødvendige reparasjoner før bruk opptas igjen.
- Hold hendene og føttene borte fra klippeenheten.
- Se bak deg og ned før du rygger, slik at du ikke kjører på noe.
- Hold kjæledyr og tilskuere unna en maskin i drift.
- Kjør sakte, og vær forsiktig når du svinger og krysser veier og fortau. Stopp knivene hvis du ikke klipper.
- Vær oppmerksom på retningen til utløpsområdet, og ikke rett denne mot noen.
- Ikke bruk gressklipperen når du er påvirket av alkohol eller medisiner.
- Vær forsiktig når du skal sette maskinen på en tilhenger eller lastebil, og når du skal sette den ned på bakken igjen.
- Vær forsiktig når du nærmer deg hjørner, busker, trær eller annet som reduserer synsfeltet.

## Sikker håndtering av drivstoff

- Håndter bensin svært forsiktig for å unngå skade på person eller eiendom. Bensin er meget brannfarlig og bensindamp er eksplosiv.
- Slukk alle sigaretter, sigarer, piper og andre tennkilder.
- Bruk bare en godkjent drivstoffkanne.
- Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll bensin mens motoren går.
- La motoren kjøle seg ned før du fyller på mer drivstoff.
- Ikke fyll drivstoff på maskinen innendørs.
- Oppbevar aldri maskinen eller bensinkannen hvor det er åpen ild, gnist eller kontrollampe som på en varmtvannstank eller andre apparater.
- Fyll aldri opp kanner inne i et kjøretøy, på en lastebil eller på en tilhenger med en plastledning. Sett alltid beholdere på bakken, borte fra kjøretøyet, når de fylles på.
- Utstyr må tas ut av lastebilen eller tilhengeren, og fylles på bakken. Hvis dette ikke lar seg gjøre, fyll på bensin på slikt utstyr med en bensinkanne istedenfor å fyll drivstoff direkte fra bensinpumpen.

- Påfyllingstuten må være i kontakt med kanten på drivstofftanken eller kannens åpning hele tiden, helt til du er ferdig med å fylle. Bruk ikke påfyllingsanordningen som ikke er utstyrt med automatisk avbryterfunksjon.
- Hvis du søler drivstoff på klær, bytt klær umiddelbart.
- Ikke fyll for mye i drivstofftanken. Sett lokket på drivstofftanken og skru godt igjen.

## Vedlikehold og oppbevaring

- Koble ut drivverket, koble inn parkeringsbremsen, stopp motoren og ta ut nøkkelen eller koble fra tennpluggledningen. Vent til alle bevegelige deler har stoppet før du foretar justeringer, rengjøring eller reparasjoner.
- Fjern gress og rusk fra klippeenhetene, drivverk, lyddemperne og motoren for å unngå at det begynner å brenne.
- Tørk opp eventuelt olje- eller drivstoffsøl.
- La motoren bli kald før lagring.
- Lagre ikke i nærheten av flammer eller tapp ut innendørs.
- La aldri personell uten opplæring vedlikeholde maskinen.
- Bruk jekkestøtter til å støtte komponentene når det er nødvendig.
- Vær forsiktig når du reduserer trykket i komponenter under trykk.
- Koble fra batteriet, eller ta ledningen av tennpluggen, før du foretar reparasjoner. Koble kablet fra den negative polen først, og koble deretter den andre kablet fra den positive polen. Når du kobler kablet til igjen, kobler du først til den positive polen og deretter den negative.
- Vær forsiktig når du kontrollerer knivene. Legg noe rundt kniven(e), eller bruk tykke hansker, og vær forsiktig når du håndterer dem. Knivene må kun erstattes, og må aldri rettes ut eller sveises.
- Hold hender og føtter borte fra bevegelige deler. Du må aldri foreta justeringer mens motoren går hvis du kan unngå det.
- Hold alle delene i god stand, og sørg for at de er godt festet. Skift ut slitte eller skadde merker.

## Transport

- Vær forsiktig når du skal sette maskinen på en tilhenger eller lastebil, og når du skal sette den ned på bakken igjen.

- Bruk en rampe med full bredde for å laste maskinen inn i en tilhenger eller lastebil.
- Fest maskinen godt med stropper, kjetting, kabel eller tau. Både de fremre og bakre stroppene må ledes nedover og utover fra maskinen.

## Sikkerhet for Toros gressklippere

Listen nedenfor inneholder sikkerhetsinformasjon som gjelder spesielt for Toro-produkter, og annen sikkerhetsinformasjon du bør kjenne til.

Dette produktet kan amputere hender og føtter og slenge gjenstander opp i luften. Følg alltid alle sikkerhetsinstruksjoner for å unngå alvorlige skader eller dødsulykker.

Dette produktet er laget for klipping og resirkulering av gress, eller for å samle opp klippet gress, hvis utstyrt med gressoppsamler. Hvis det brukes til andre formål enn dette, kan det hende at brukeren eller andre i nærheten blir skadet.

### Generelt om bruk

- Påse at området er fritt for personer før bruk. Stopp maskinen hvis noen kommer inn på området.
- Ikke rør deler som kan være varme etter at du har brukt gressklipperen. La delene bli kalde før du foretar vedlikehold, justering eller reparasjon.
- Bruk bare utstyr som er godkjent av Toro. Garantien kan bli ugyldig hvis du bruker utstyr som ikke er godkjent.
- Kontroller nøye at du har klaring (f.eks. greiner, døråpninger, elektriske ledninger etc.) hvis du skal kjøre under objekter, slik at du ikke kommer i kontakt med dem.
- Reduser farten før du svinger, og vær ekstra forsiktig.
- Vær forsiktig når du kjører plattformen over fortauskanter, røtter eller andre hindringer.
- Se bak deg og ned før du rygger, slik at du ikke kjører på noe. Vær ekstra forsiktig når du rygger.
- Rykk ikke i kontrollene, bruk en jevn bevegelse.
- Når du skal sette maskinen inn eller ned på bakken igjen, må du bruke en rampe med full bredde som strekker seg forbi maskinens bredde.
- Ta aldri med passasjerer.
- Ikke ta med deg utstyr på maskinen.

### Bruk i bakker

Du må være svært forsiktig i bakker og på ramper. Hvis du føler deg utrygg i en bakke, bør du ikke bruke gressklipperen i den.

- Fjern gjenstander, for eksempel steiner, greiner osv., fra klippeområdet.
- Vær oppmerksom på hull, hjulspor eller ujevnheter.

**Merk:** Gjenstander kan ligge skjult i høyt gress.

- Vær forsiktig i nærheten av kanter, grøfter eller voller.

**Merk:** Maskinen kan plutselig velte hvis et hjul går over kanten på en skrent eller grøft, eller hvis kanten gir etter.

- Vær ekstra forsiktig med gressoppsamlere eller annet utstyr.

**Merk:** Disse kan endre stabiliteten til maskinen.

- Kjør sakte i bakker, og øk og reduser hastigheten gradvis.
- Klipp bakker fra side til side.
- Ikke bruk maskinen i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.

### Sikkerhet ved tauing

- Ikke fest utstyr som skal taues i annet enn denne koblingen.
- Følg anbefalingene fra tilbehørsprodusenten for vektgrenser for tauetutstyr og tauing i skråninger. Tauet vekt må ikke overskride vekten til maskinen, føreren og ballasten. Bruk motvekter eller hjulvekter som beskrevet i vedlegget eller i *brukerhåndboken* for tauemaskinen.
- Ikke la barn eller andre få lov til å sitte i eller på utstyr som taues.
- I skråninger kan vekten på utstyret som taues medføre økt risiko for velting, samt at man mister både trekraft og kontroll. Redusert vekten som taues og reduser farten.
- Bremsesavstanden øker i takt med vekten til lasten som taues. Kjør sakte, og beregn ekstra avstand for å kunne stoppe.
- Ta slake svinger for å holde tilbehøret klar av maskinen.

### Tjeneste

- Du må aldri oppbevare maskinen eller bensinkannen innendørs der det er åpen ild, for eksempel i nærheten av en varmtvannstank eller et fyringsanlegg.
- Hold alle muttere og bolter godt strammet, spesielt boltene som fester knivene.

- Du må aldri fjerne eller fikle med sikkerhetsenhetene. Kontroller regelmessig at de virker tilfredsstillende. Du må aldri forstyrre den tilmålte funksjonen til en sikkerhetsenhet eller redusere beskyttelsen som en sikkerhetsenhet gir.
- Hvis du fjerner originalutstyr eller -tilbehør som er standard kan det ha innvirkning på maskinens garanti, trekkevne og sikkerhet. Bruk av andre deler enn originale Toro-deler kan føre til alvorlige personskader eller dødsfall. Uautoriserte endringer av maskin, drivstoff- eller ventilasjonssystem kan være brudd på regelverket.
- Alle deler, inkludert, men ikke begrenset til dekk, reimer, knivblader og drivstoffsystemkomponenter, skal erstattes med originale Toro-deler.
- Kontroller at bremsene fungerer korrekt. Juster og vedlikehold etter behov.

## Modell 74675

### Lydtrykk

Denne enheten har et lydtrykknivå på 89 dBA ved operatørens øre, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydnivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

### Lydstyrke

Denne enheten har et garantert lydstyrkenivå på 100 dBA, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i ISO 11094.

### Hånd-arm-vibrasjon

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 1,6 m/s<sup>2</sup>

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 1,6 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhetsverdi (K) = 0,8 m/s<sup>2</sup>

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

### Vibrasjon for hele kroppen

Målt vibrasjonsnivå = 0,60 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhetsverdi (K) = 0,30 m/s<sup>2</sup>

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

## Modell 74680

### Lydtrykk

Denne enheten har et lydtrykknivå på 93 dBA ved operatørens øre, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydnevået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

### Lydstyrke

Denne enheten har et garantert lydstyrkenivå på 105 dBA, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i ISO 11094.

### Hånd-arm-vibrasjon

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 1,7 m/s<sup>2</sup>

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 1,7 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhetsverdi (K) = 0,8 m/s<sup>2</sup>

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

### Vibrasjon for hele kroppen

Målt vibrasjonsnivå = 0,48 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhetsverdi (K) = 0,24 m/s<sup>2</sup>

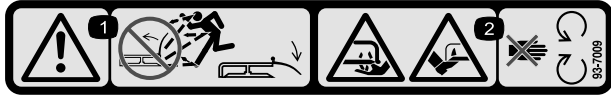
Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.



# Sikkerhets- og instruksjonsmerker



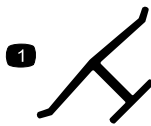
Sikkerhetsmerker og instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



decal93-7009

**93-7009**

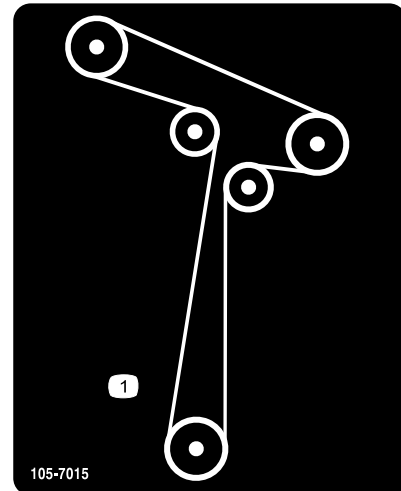
1. Advarsel – ikke bruk plenraktoren med avlederen oppe eller fjernet. Hold avlederen på plass.
2. Fare for å kutte hender og føtter i kniven – hold trygg avstand fra bevegelige deler.



decaloemmarkt

**Produsentens merke**

1. Angir om kniven er identifisert som en del fra den originale maskinprodusenten.

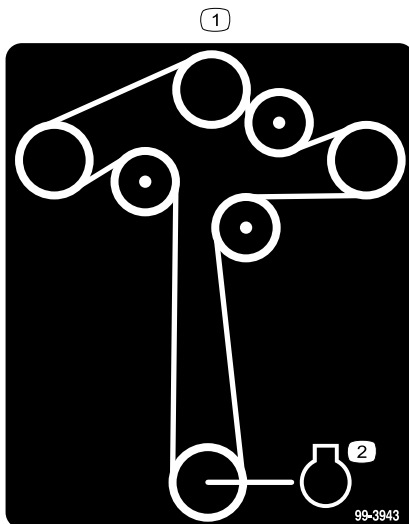


105-7015

**105-7015**

107 cm modeller

decal105-7015



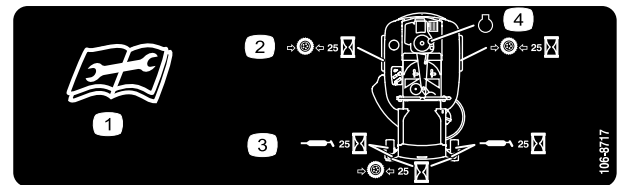
99-3943

**99-3943**

127 cm modeller

decal99-3943

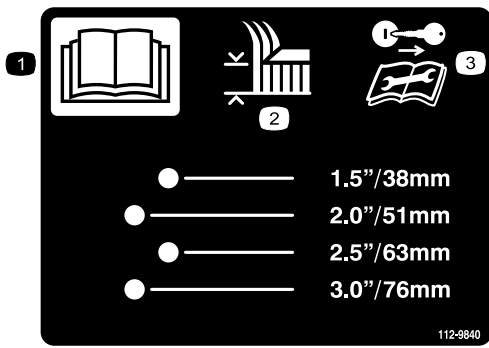
1. Motor



decal106-8717

**106-8717**

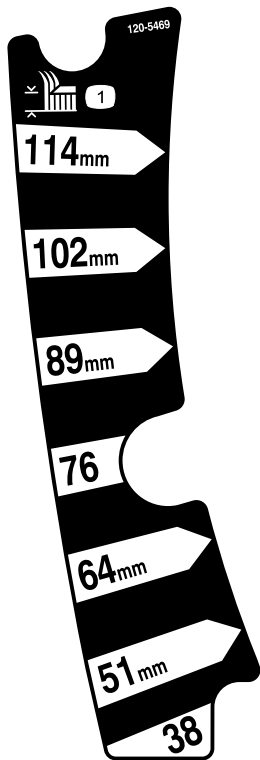
1. Les instruksene før du utfører service eller vedlikehold.
2. Kontroller trykket i dekkene hver 25. driftstime.
3. Påfør smøring etter hver 25. driftstime.
4. Motor



112-9840

decal112-9840

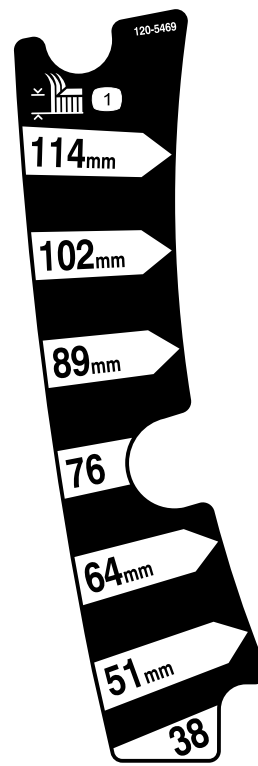
1. Les *brugerhåndboken*.
2. Klippehøyde
3. Ta ut tenningsnøkkelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold.



120-5469  
107 cm modeller

decal120-5469

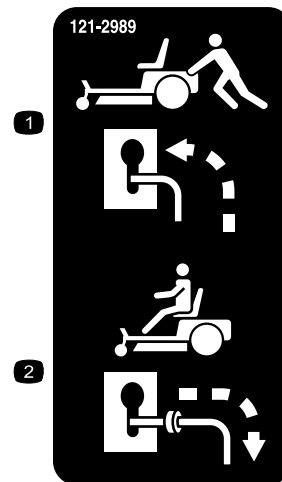
1. Klippehøyde



120-5470  
127 cm modeller

decal120-5469

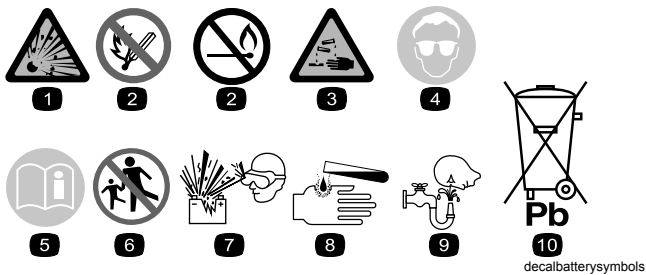
1. Klippehøyde



121-2989

decal121-2989b

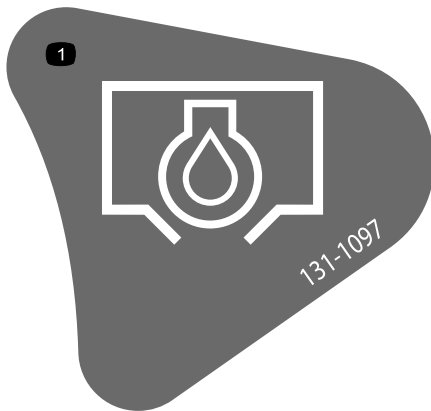
1. Omløpsspak, spakstilling for å skyve maskinen
2. Omløpsspak, spakstilling for å bruke maskinen



### Batterisymboler

Noen av eller alle disse symbolene finnes på ditt batteri

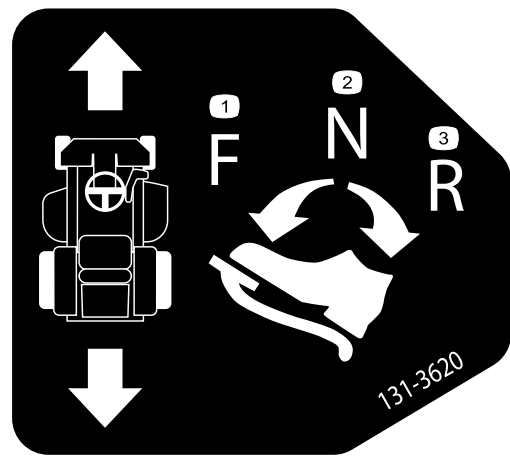
- |  |   |
|--|---|
| 1. Eksplosjonsfare                     | 6. Hold andre på trygg avstand fra batteriet.                                     |
| 2. Ingen bål, åpne flammer eller røyk. | 7. Bruk vernebriller – eksplosive gasser kan påføre deg blindhet og andre skader. |
| 3. Kaustisk væske/fare for brannskår   | 8. Batterisyre kan forårsake blindhet og alvorlige brannskader.                   |
| 4. Bruk vernebriller                   | 9. Skyll straks øynene med vann og søk legehjelp.                                 |
| 5. Les <i>Brukerhåndboken</i> .        | 10. Inneholder bly – må ikke kastes.  |



131-1097

decal131-1097

1. Oljetapper



131-3620

decal131-3620

1. Pedalstilling – fremover
2. Pedalstilling – fri
3. Pedalstilling – revers



131-3621

decal131-3621b

1. Fare for at maskinen kan påføre andre i nærheten kutt/lemlesting – hold alle på trygg avstand fra maskinen. Ikke start maskinen når andre er i nærheten.



131-3664

decal131-3664

127 cm modeller

1. Roterende kniv
2. Revers
3. *Brukerhåndbok*



**131-3665**  
107 cm modeller

1. Kniven roterer
2. Revers
3. Les *brugerhåndboken*.



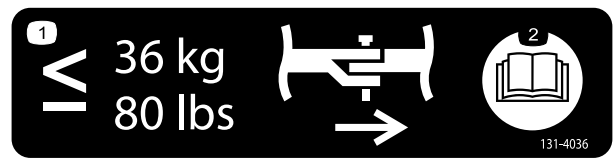
**131-3954**  
127 cm modeller

1. På
2. Av



**131-3955**  
107 cm modeller

1. På
2. Av

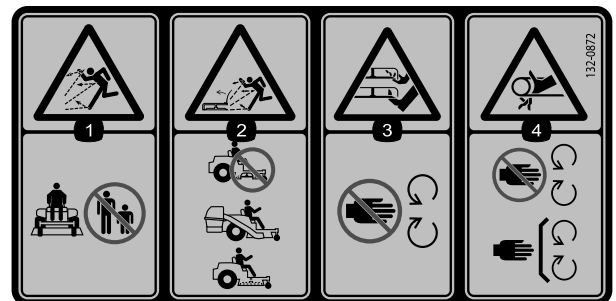


**131-4036**

1. Trekkstangen kan maksimalt trekke 36 kg.
2. Les *brugerhåndboken*.

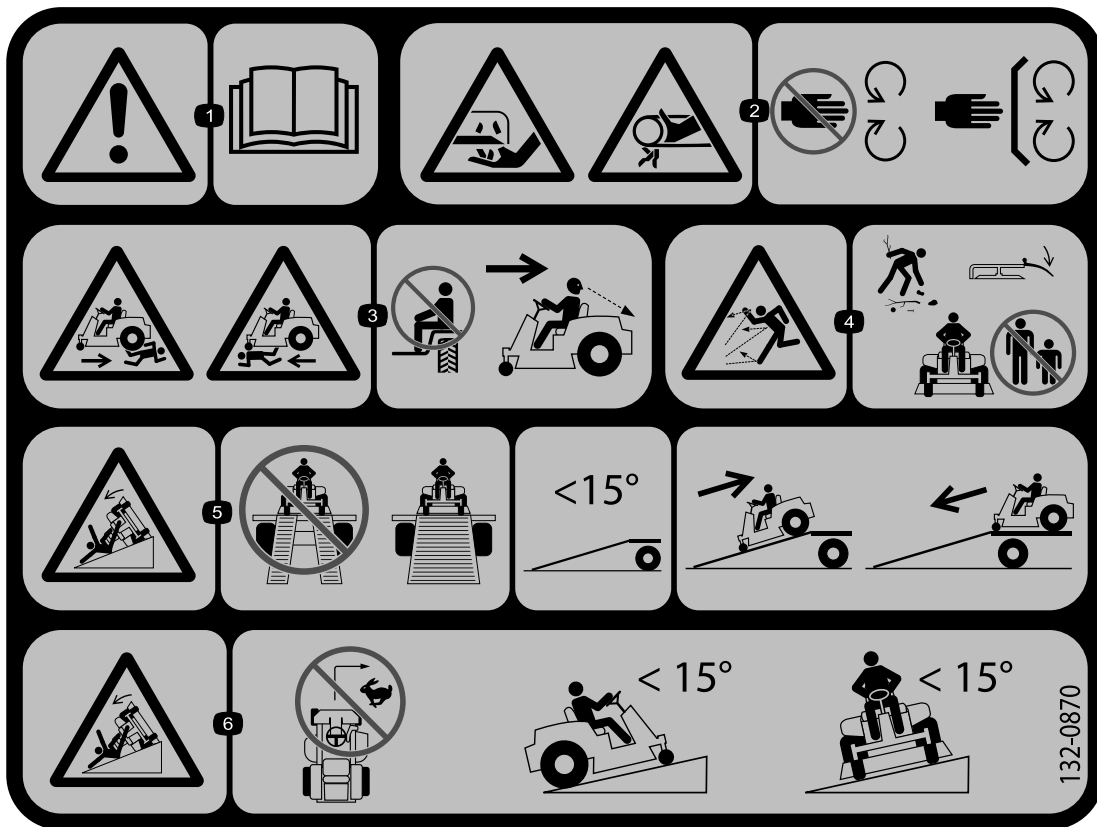


**132-6863**



**132-0872**

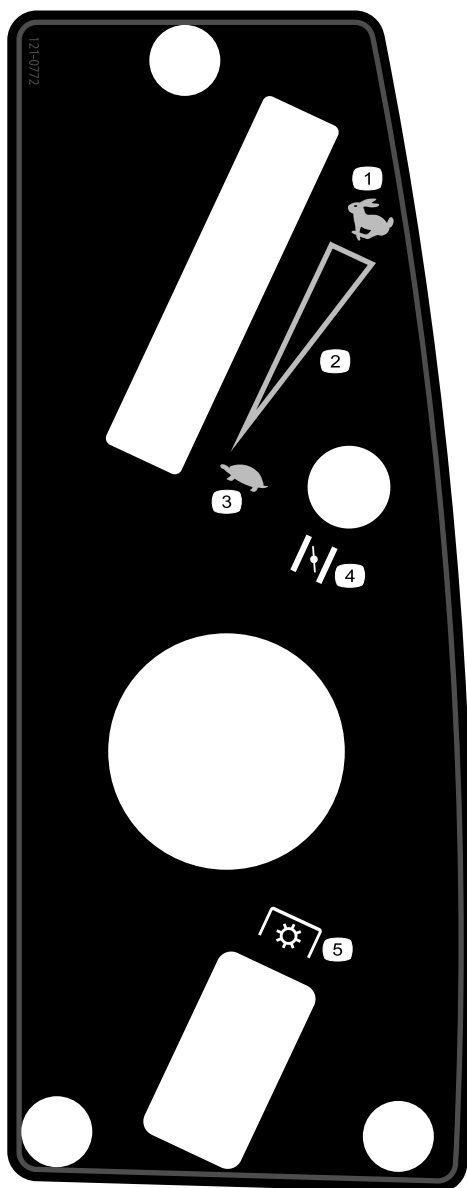
1. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold andre på avstand fra maskinen.
2. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften, hevet skjerm – ikke bruk maskinen med en åpen klippeenhet. Bruk en oppsamler eller en skjerm.
3. Amputeringsfare for hånd eller fot – hold hender og føtter unna bevegelige deler.
4. Viklingsfare – hold deg borte fra bevegelige deler, behold alle skydd og verneplater på plass.



132-0870

decal132-0870

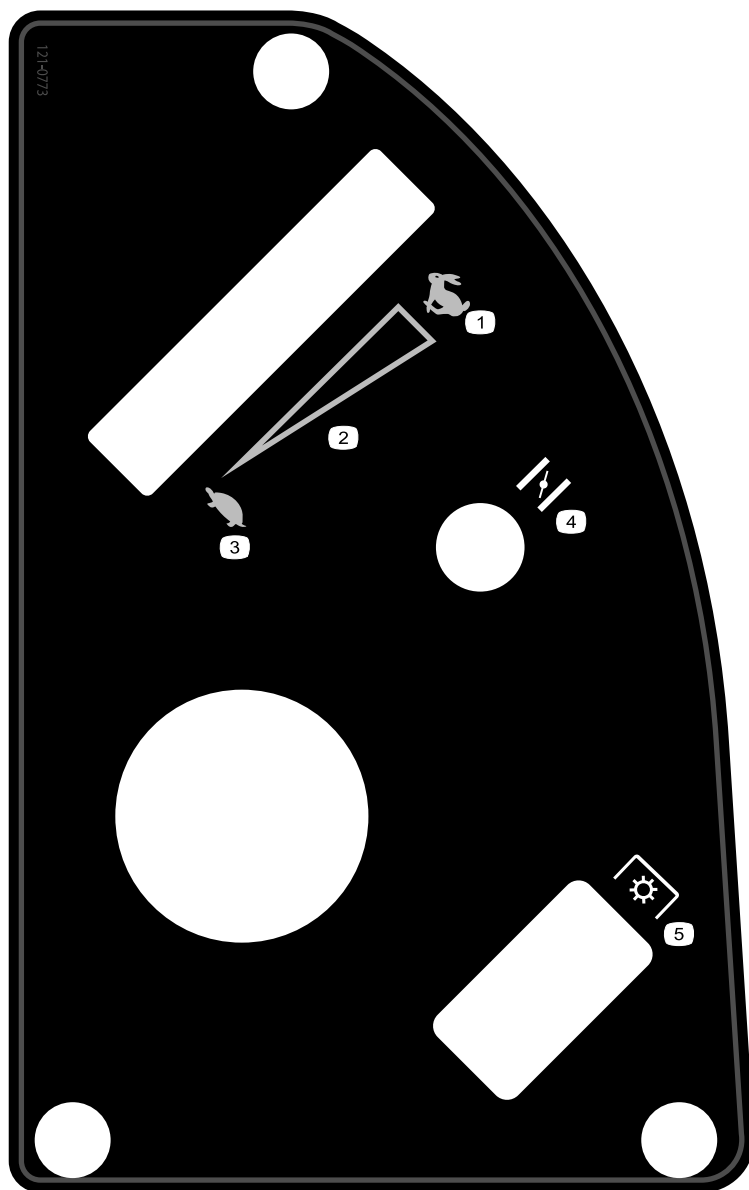
1. Advarsel – les *Brukerhåndboken*.
2. Fare for å kutte hender, gressklipperkniv, fare for å klemme hender, rem – hold trygg avstand fra bevegelige deler og hold alle skydd og vern på plass.
3. Fare for legemsskader – ingen passasjerer tillatt. Se bak deg når du rygger.
4. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold andre på avstand fra maskinen, fjern avfall fra området før du klipper, hold deflektorskyddet nede.
5. Fare for å velte på rampen – når du laster maskinen på en tilhenger, må du unngå bruk av dobbeltramper. Bruk alltid en enkel rampe som er bred nok for maskinen og har en vinkel på mindre enn 15 grader. Rygg opp på rampen og kjør fremover av den.
6. Velfefare i skråninger – ikke foreta brå svinger, ikke bruk i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.



decal121-0772

**121-0772**  
107 cm modeller

1. Hurtig
2. Kontinuerlig regulerbar innstilling
3. Sakte
4. Choke
5. Kraftuttak (PTO), knivkontrollbryter

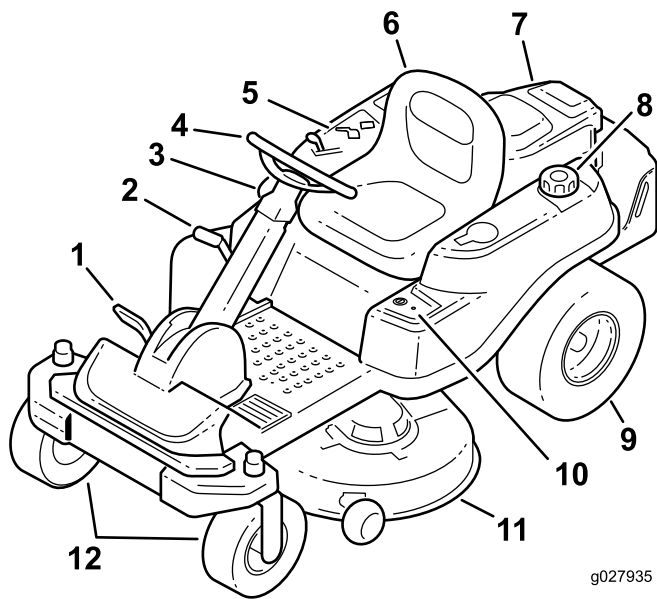


**121-0773**  
127 cm modeller

decal121-0773

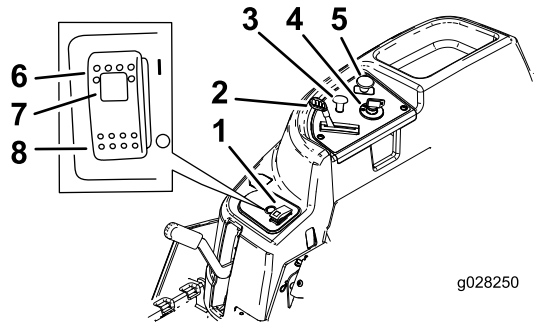
- |  |   |
|--|---|
| 1. Hurtig                              | 4. Choke                                |
| 2. Kontinuerlig regulerbar innstilling | 5. Kraftuttak (PTO), knivkontrollbryter |
| 3. Sakte                               |   |

# Oversikt over produktet



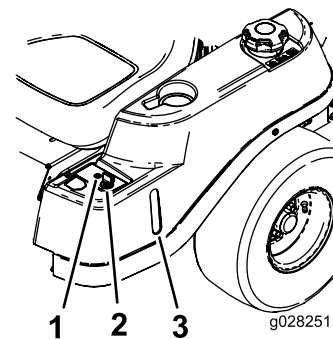
Figur 4

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Trekkontrollpedal | 7. Motor                 |
| 2. Klippeshøydespak  | 8. Drivstofftanklokk     |
| 3. SmartPark™-bryter | 9. Bakre drivhjul        |
| 4. Ratt              | 10. Key Choice®-kontroll |
| 5. Kontrollpanel     | 11. Klippeenhet          |
| 6. Førersele         | 12. Fremre styrehjul     |



Figur 5  
Kontrollpanel

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1. SmartPark™-bryter | 5. Knivkontrollbryter (kraftoverføring) |
| 2. Gass              | 6. Parkeringsbremse – På                |
| 3. Choke             | 7. Indikatorlampe for parkeringsbremsen |
| 4. Tenningsbryter    | 8. Parkeringsbremse – Av                |



Figur 6

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Varsellampe for bruk i revers   | 3. Drivstofflukke for å sjekke tank |
| 2. Key Choice-nøkkelen (blåfarget) |                                     |

## Kontroller

Gjør deg kjent med alle kontrollene i [Figur 4](#) og [Figur 5](#) før du starter motoren og bruker maskinen.

## Tenningsnøkkelen

Tenningsnøkkelen har tre stillinger – Av, Kjør og Start. Nøkkelen vil vris til Start og snu selv tilbake til Run når du slipper det. Ved å vri nøkkelen til AV-stilling, stoppes motoren. Ta imidlertid alltid nøkkelen ut når du forlater maskinen for å forhindre at noen utilsikket starter motoren ([Figur 5](#)).

## Chokekontroll

Bruk choken til å starte en kald motor. Dra i chokeknotten for å aktivere den. Trykk ned på chokeknotten for å deaktivere den ([Figur 5](#)).

## Gasskontroll

Gasskontrollen kan varieres mellom HURTIG og SAKTE. Flytt gasspaken fremover for å øke

motorhastigheten, og flytt gasspaken bakover for å redusere motorhastigheten (Figur 5).

## Knivkontrollbryter (kraftoverføringen)

Knivkontrollknappen (kraftuttaket) slår drivkraften til knivene av og på (Figur 5).

## Drivstoffluke for å sjekke tank

Drivstoffluken, som er plassert på venstre side, kan brukes til å sjekke hvor mye bensin det er i tanken (Figur 6).

## Klippehøydespak

Høydekontrollspaken gjør at du kan heve og senke klippeenheten fra sittende stilling. Når spaken er flyttet oppover (mot deg) heves klippeenheten fra bakken og når du senker den (bort fra deg), senkes den ned til bakken. Juster kun klippehøyden når maskinen ikke beveger seg (Figur 14).

## Key Choice®-bryter

Du kan aktivere denne bryteren for å klippe i revers. Du aktiverer den ved å skru bryteren til På og så slippe den når kraftuttaket er tilkoblet. Deaktiver kraftuttaket for å slå den av (Figur 6).

## Varsellampe for bruk i revers

Varsellampen for bruk i revers vil slås på når KeyChoice-nøkkelen brukes til å deaktivere sperren for bruk i revers. Det er en påminner om at sperresystemet er deaktivert. Lyset slås av når kraftuttaket (PTO) er frakoblet eller motoren er slått av. Når lyset er på, må du se bakover og være ekstra forsiktig når du rygger.

## SmartPark™-bryter

Parkeringsbremsen aktiveres elektronisk.

Sett på parkeringsbremsen på en av de følgende måtene:

- Sett SmartPark™-bryteren i PÅ-stillingen (Figur 5).
- Parkeringsbremsen aktiveres automatisk når føreren forlater setet og trekkkontrollpedalen er i FRI-stillingen.
- Parkeringsbremsen aktiveres automatisk 5 til 6 sekunder etter at tenningsbryteren vris til AV-stillingen (hvis den ikke allerede er aktivert).

For å koble fra parkeringsbremsen setter du SmartPark-bryteren i AV-stilling med nøkkelen i KJØR-stilling.

# Bruk

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

## Fylle drivstoff

- For best resultat bør du kun bruke ren, fersk (mindre enn 30 dager gammel) og blyfri bensin med oktankvalitet på 87 eller høyere (vurderingsmetode (R+M)/2).
- **Etanol:** Bensin med opptil 10 % etanol (alkoholbensin) eller 15 % MTBE (metyltertiærbutyleter) i volum er akseptabelt. Etanol og MTBE er ikke det samme. Bensin med 15 % etanol (E15) i volum er ikke godkjent for bruk. **Ikke bruk bensin som inneholder mer enn 10 % etanol i volum**, som f.eks. E15 (inneholder 15 % etanol), E20 (inneholder 20 % etanol) eller E85 (inneholder opptil 85 % etanol). Bruk av bensin som ikke er godkjent kan forårsake problemer og/eller motorskade som kanskje ikke dekkes av garanti.
- **Ikke bruk metanolholdig bensin.**
- **Ikke oppbevar drivstoff i drivstofftanken eller i drivstoffbeholdere over vinteren, med mindre du bruker drivstoffstabilisator.**
- **Ikke bland olje i drivstoffet.**

### ⚠ FARE

Bensin er meget brannfarlig, og under visse forhold svært eksplosiv. Brann eller eksplosjon forårsaket av bensin kan påføre deg og andre brannskader samt ødelegge eiendom.

- Fyll opp drivstofftanken utendørs på et åpent område når motoren er nedkjølt. Tørk opp eventuelt bensinsøl.
- Fyll aldri på drivstofftanken inni en lukket tilhenger.
- Tanken må ikke fylles helt opp. Fyll bensin på tanken helt til nivået er 6 til 13 mm under bunnen av påfyllingshalsen. Tomrommet i tanken gir bensinen plass til å utvide seg.
- Røyk aldri mens du håndterer bensin, og hold deg unna åpen ild eller steder der bensingassen kan antennes av gnister.
- Bensin må oppbevares på en godkjent kanne, utenfor barns rekkevidde. **Kjøp aldri mer bensin enn til 30 dagers forbruk.**
- **Ikke bruk uten at hele eksossystemet er på plass og i korrekt arbeidstilstand.**

### ⚠ FARE

Under visse forhold ved fylling av drivstoff kan statisk elektrisitet utløses og føre til at gnister antenner bensindamp. Brann eller eksplosjon forårsaket av bensin kan påføre deg og andre brannskader samt ødelegge eiendom.

- **Sett alltid bensinkannen på bakken i god avstand fra kjøretøyet før du fyller bensin.**
- **Ikke fyll opp bensinkannen inne i et kjøretøy eller på en lastebil eller tilhenger, da tepper eller presenninger kan isolere kannen og hemme utladning av eventuell statisk elektrisitet.**
- **Når dette lar seg gjøre, skal drivstoffdrevet utstyr tas ut av lastebilen eller tilhengeren og fylles med drivstoff mens hjulene står på bakken.**
- **Hvis dette ikke lar seg gjøre, og maskinen må fylles med drivstoff mens den står på en lastebil eller tilhenger, bør du bruke en kanne til å fyller bensin i stedet for å fylle direkte fra pumpen.**
- **Hvis du må fylle bensin direkte fra dysen på en drivstoffpumpe, skal dysen hele tiden være i kontakt med kanten på drivstofftanken eller kannens åpning, helt til påfyllingen er fullført.**

### ⚠ ADVARSEL

Bensin kan føre til skader eller dødsfall hvis den svelges. Hvis du utsettes for damp fra drivstoff over lengre tid, kan dette føre til alvorlig skade og sykdom.

- Unngå innånding av damp fra drivstoff over lengre tid.
- Hold ansiktet unna dyse og drivstofftank og åpningen til flasken med kondisjonsmiddelet.
- Unngå kontakt med huden, skylt bort ev. søl med såpe og vann.

## Bruke stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel

Bruk et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel i maskinen for å oppnå følgende fordeler:

- Holder bensinen fersk i en lagringsperiode på opptil 90 dager. Vi anbefaler at drivstofftanken tømmes hvis kjøretøyet skal oppbevares over lengre tid.

- Renser motoren mens den går
- Forhindrer at det dannes gummilignende avleiringer i drivstoffsystemet som forårsaker startvansker

**Viktig:** Ikke bruk tilsetningsmidler som inneholder metanol eller etanol i drivstoffet.

Bland riktig mengde stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel i bensinen.

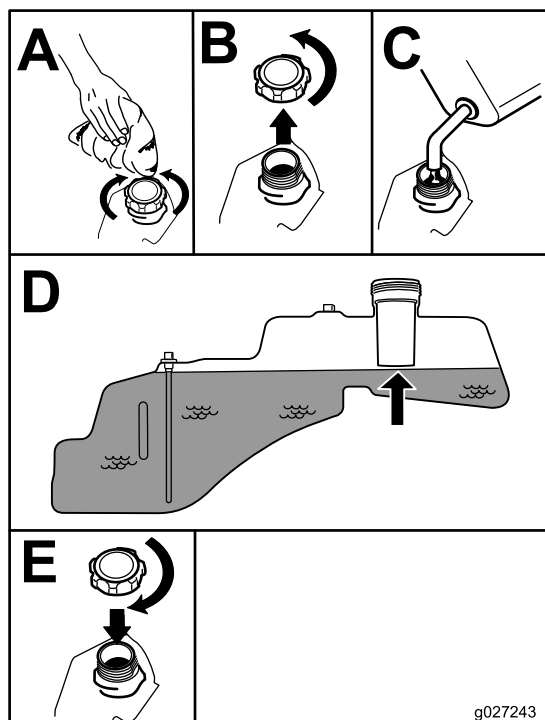
**Merk:** Stabiliserings-/kondisjoneringsmidler er mest effektive når de blandes med fersk bensin. Bruk stabiliseringsmiddel i bensinen til enhver tid for å beskytte mot lakkavleiringer i drivstoffsystemet.

## Fylle tanken

**Merk:** Påse at motoren er av og bevegelseskontrollene står i parkeringsstilling.

**Merk:** Du kan bruke drivstoffluken for å kontrollere hvor mye bensin det er før du fyller tanken (Figur 7).

**Viktig:** Ikke fyll for mye i drivstofftanken. Fyll drivstoff på tanken til nivået når opp til bunnen av påfyllingshalsen. Dette tomrommet i tanken gir drivstoffet plass til å utvide seg. For full tank kan føre til drivstofflekkasje eller skade på motor eller utslippssystem.



Figur 7

g027243

## Kontrollere motoroljenivået

Før du starter motoren og bruker maskinen, må du sjekke oljenivået i veivhuset. Se [Kontrollere motoroljenivået \(side 35\)](#).

## Kjøre inn et nytt kjøretøy

Nye motorer trenger tid til å utvikle full styrke. Klippeenheter og drivverk har høyere friksjon når de er nye, som fører til ekstra belastning på motoren. Beregn 40 til 50 timers innkjøringstid slik at nye maskiner kan utvikle full styrke og best mulig ytelse.

## Sikkerhet først

Les nøye alle sikkerhetsinstruksjoner og -merker i avsnittet om sikkerhet. Denne informasjonen kan hjelpe deg, din familie, kjæledyr eller andre i nærheten med å unngå ulykker.

### ⚠ FARE

Hvis du klipper på vått gress eller i bratte skråninger kan det føre til at maskinen sklir og at du mister kontrollen.

- Kjøretøyet må ikke brukes i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.
- Reduser hastigheten og vær svært forsiktig i skråninger.
- Ikke bruk maskinen nær vann.

### ⚠ FARE

Hvis hjulene kjører over en kant, kan det føre til velt, som igjen kan resultere i alvorlig skade, dødsfall eller drukning.

Ikke bruk maskinen nær kanter.

## Forstå sikkerhetssystemet

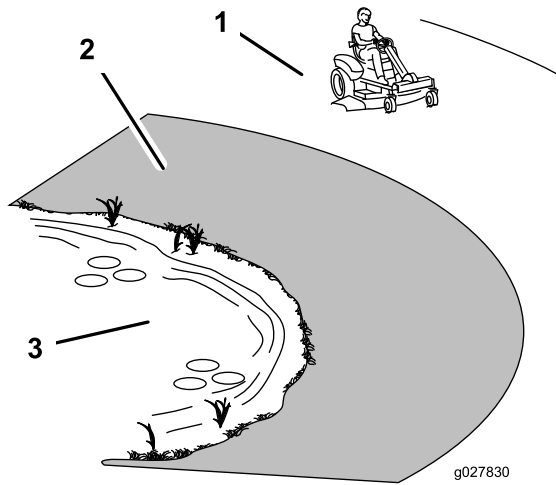
### ⚠ ADVARSEL

Hvis sikkerhetssperrebryterne frakobles eller ødelegges, kan maskinen fungere uventet og forårsake personskader.

- Ikke rør sperrebryterne.
- Kontroller sperrebryterne daglig, og bytt ut ødelagte brytere før du bruker maskinen.

Sikkerhetssystemet er utviklet for å:

- Forhindre motoren i å starte hvis ikke trekkpedalen er i FRI.
- automatisk sørge for at kraftuttaket er av, og at parkeringsbremsen er aktivert ved start.
- Stanse motoren når trekkpedalen ikke er i FRI og du reiser deg fra setet.
- Automatisk koble inn parkeringsbremsen og deaktivere kraftuttaket når du reiser deg fra setet med trekkpedalen i FRI.
- stanse motoren når parkeringsbremsen ikke er aktivert og du reiser deg fra setet.



Figur 8

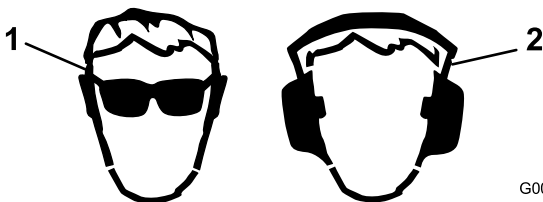
1. Sikkerhetszone – bruk TimeCutter her
2. Bruk en gressklipper av skyvmodell og/eller en håndtrimmer nær kanter, grøfter, voller eller vann.
3. Vann

### ⚠ FORSIKTIG

Denne maskinen har et volum på over 85 dBA ved førerens øre, og det kan føre til hørselsskade hvis man utsettes for dette volumet i lengre perioder.

**Bruk hørselsvern når du bruker denne maskinen.**

Det anbefales at du bruker beskyttelsesutstyr til øynene, ørene, føttene og hodet.



Figur 9

1. Bruk vernebriller
2. Bruk hørselsvern

## Teste sikkerhetssystemet

1. Sitt på setet med motoren av og sørg for at kraftuttakbryteren er i AV-stilling.
2. Vri tenningsnøkkelen til START-stillingen. Starteren skal aktiveres. Ikke start motoren eller slå av motoren før trinn 3.
3. Vri nøkkelen til PÅ-stillingen og sett SmartPark-bryteren i AV-stillingen. Bremsen skal deaktiveres, og bremselyset skal slås av.
4. Deaktiver bremsen, sett trekkpedalen i FRI og vri tenningsnøkkelen til START-stillingen. Bremsen skal aktiveres automatisk, motoren skal starte og bremselyset skal slås på.
5. Når motoren er av og nøkkelen er i PÅ-stillingen, kobler du inn kraftuttaket ved å dra opp knivkontrollbryteren. Du skal høre at clutchen aktiveres.
6. Sjekk at trekkpedalen står i fri, og vri tenningsnøkkelen til START-stillingen. Kraftuttaket skal kobles fra og motoren skal starte, uten at knivene beveger seg.
7. Reis deg fra setet mens motoren er i gang. Motoren skal fortsette å gå og bremselyset vil være på.
8. Sett deg ned igjen, og koble fra parkeringsbremsen ved å sette SmartPark-bryteren i AV-stilling. Motoren skal fortsette å gå.
9. Reis deg fra setet igjen. Bremsen skal aktiveres automatisk, og motoren vil fortsette å gå.

10. Sett deg ned igjen og aktiver knivene ved å dra knivkontrollbryteren opp.
11. Reis deg fra setet. Knivene skal deaktiveres, og motoren vil fortsette å gå.
12. Sett deg ned igjen og dra knivkontrollbryteren opp. Knivene skal aktiveres. Deaktiver knivene ved å trykke ned knivkontrollbryteren.
13. Dra opp knivkontrollbryteren for å aktivere knivene. Flytt trekkpedalen til REVERS-stillingen. Knivene skal deaktiveres. Flytt trekkpedalen til FRI.
14. Dra opp knivkontrollbryteren for å aktivere knivene. Vri KeyChoice-bryteren til PÅ-stillingen og slipp. Ryggelyset skal tennes.
15. Flytt trekkpedalen til REVERS-stillingen. Knivene skal forbli aktiverte. Skyv knivkontrollbryteren inn for å deaktivere knivene. Ryggelyset skal slå seg av. Flytt trekkpedalen til FRI.
16. Hvis SmartPark-bryteren ikke er aktivert, skyv den til PÅ-stillingen og trykk lett på trekkpedalen til enten FREMVER- eller REVERS-stillingen. Bremsen skal deaktiveres, og bremselyset skal slås av.

**Merk:** Trykk på pedalen, men ikke aktiver pedalen helt, da det vil føre til at bremsesystemet setter seg fast og ikke slipper.

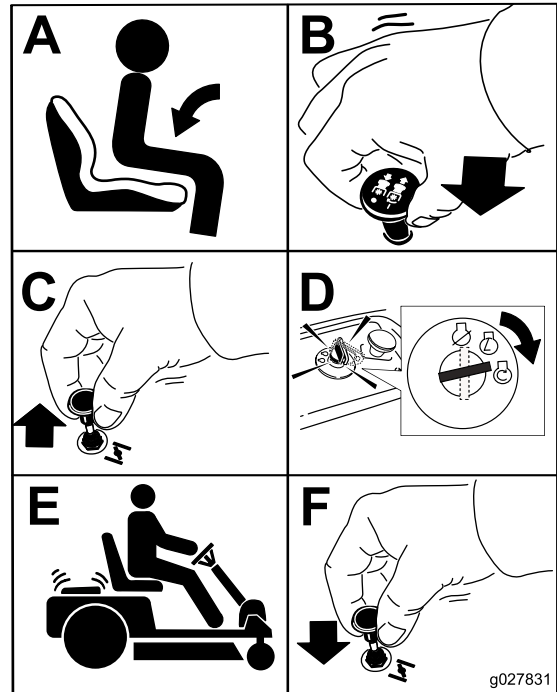
17. Når bremsen er frigjort, trykk ned trekkpedalen litt ned og reis deg fra setet. Motoren skal stoppe.
18. Sett deg i setet igjen og vri tenningsnøkkelen til AV-stillingen. Etter flere sekunder skal bremsesystemet aktiveres.

**Merk:** Når nøkkelen er i AV-stillingen, lyser ikke bremselyset.

## Starte motoren

**Viktig:** Ikke hold tenningsnøkkelen vridd rundt i mer enn 5 sekunder om gangen. Hvis du starter startmotoren i mer enn fem sekunder, kan det føre til skade på startmotoren. Hvis motoren ikke starter, må du vente i ti sekunder før du bruker motorstarteren igjen.

Sitt på setet og kontroller at parkeringsbremsen er på (Figur 10).



Figur 10

g027831

## Betjene SmartPark™ - parkeringsbremsen

Parkeringsbremsen aktiveres elektronisk.

Sett på parkeringsbremsen på en av de følgende måtene:

- Sett SmartPark™-bryteren i PÅ-stillingen (Figur 5).
- Parkeringsbremsen aktiveres automatisk når føreren forlater setet og trekkpedalen er i FRI-stillingen.
- Parkeringsbremsen aktiveres automatisk 5 til 6 sekunder etter at tenningsbryteren vris til AV-stillingen (hvis den ikke allerede er aktivert).

Deaktiver parkeringsbremsen på en av de følgende måtene:

- Sett trekkpedalen i enten fremover- eller revers-stillingen.
- Sett bremsebryteren i AV-stilling (Figur 5).

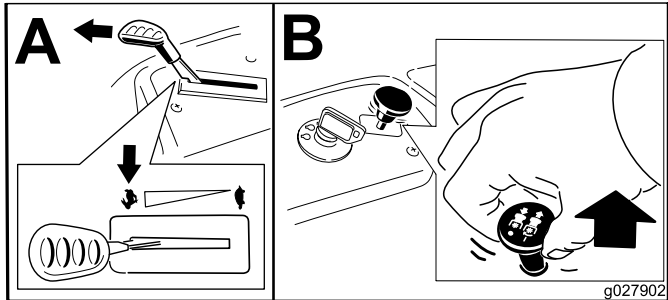
## Bruke knivbladene

Knivkontrollbryteren slår drivkraften til gressklipperknivene av og på. Denne bryteren styrer strøm til tilbehør som får strøm fra motoren, inkludert klippeenhet og kniver.

## Koble til knivene

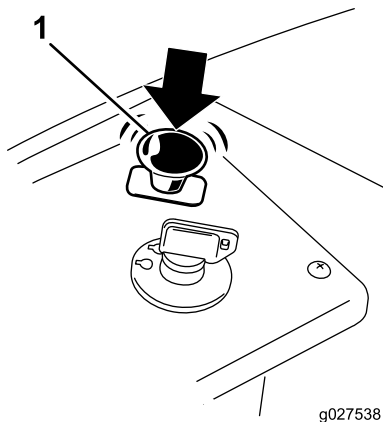
**Viktig:** Ikke aktiver knivene når du står parkert i høyt gress. Belte- eller clutchskade kan inntreffe.

**Merk:** Start alltid knivene med gassen i stillingen HURTIG.



Figur 11

## Koble fra knivbladene



Figur 12

1. Bryter for kraftuttak (PTO)

## Stoppe motoren

1. Deaktiver knivene ved å sette knivkontrollbryteren i AV-stillingen (Figur 12).
2. Flytt gasspaken til HURTIG-stillingen.
3. Vri tenningsnøkkelen til AV, og ta ut nøkkelen.

## Kjøre maskinen

Denne maskinen har egenskapene til både en hagetraktor og en maskin med svingradius på null. I likhet med hagetraktorer har maskinen en fotpedal som kontrollerer bevegelsen forover og bakover, samt hastigheten, og den har et ratt som kontrollerer retningen og svingradiusen. I likhet med en maskin med svingradius på null kan de to bakre drivhjulene drives separat fra hverandre, noe som muliggjør skarpe svinger og raske retningsendringer. Disse egenskapene gjør maskinen enklere å manøvrere, men de gjør at du må øve på å kjøre hvis du ikke er vant med denne typen maskin.

### ⚠ ADVARSEL

**Maskinen kan rotere svært hurtig. Føreren kan miste kontroll over maskinen og forårsake personskade eller skade på maskinen.**

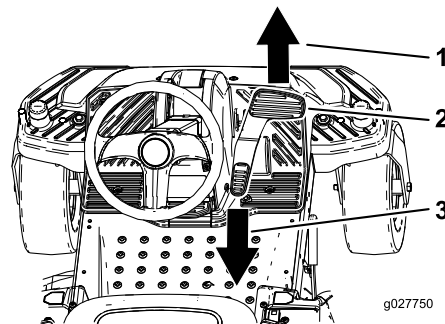
- Vær forsiktig når du svinger.
- Reduser hastigheten før du foretar skarpe svinger.

Gasskontrollen regulerer omdreiningstallet (o/min – omdreininger per minutt). Sett gassen i HURTIG-stillingen for best ytelse. For de fleste bruksområder er det best å gi FULL GASS.

## Kjøre forover eller i revers

1. Sett gassen til HURTIG-stilling.
2. Frigjør parkeringsbremsen. Se [Betjene SmartPark™-parkeringsbremsen \(side 21\)](#).
3. Sett foten din på trekkontrollpedalen, og trykk sakte øverst på pedalen hvis du vil bevege deg fremover, eller nederst hvis du vil kjøre bakover (Figur 13).

**Merk:** Jo lengre du beveger pedalen i en av retningene, desto raskere beveger maskinen seg i den retningen.



Figur 13

1. Fremover
2. Trekkontrollpedal
3. Bakover

4. Hvis du vil redusere farten, reduserer du trykket på trekkontrollpedalen.

## At stoppe maskinen

Når du vil stoppe maskinen, slipper du trekkontrollpedalen, kobler ut knivkontrollbryteren, passer på at gassen står i HURTIG-stillingen, aktiverer parkeringsbremsen og dreier tenningsnøkkelen til av-stillingen.

**Merk:** Husk å ta nøkkelen ut av tenningen.

### ⚠ ADVARSEL

**Barn og andre personer kan skades hvis de flytter på seg eller prøver å kjøre plentraktoren uten oppsyn.**

Ta alltid ut både tennings- og KeyChoice-nøklene og sett på parkeringsbremsen når du forlater maskinen, selv om det bare er for noen få minutter.

## Klippe i revers

Maskinen har en sperrefunksjon som forhindrer klippeenheten i å gå, når maskinen kjøres i revers. Hvis du kjører i revers med kraftuttaket aktivert, blir det deaktivert. Hvis du trenger å klippe i revers, kan du deaktivere denne sperrefunksjonen midlertidig.

**Merk:** Ikke klipp i revers med mindre det er absolutt nødvendig.

### ⚠ FARE

En plentraktor kan rygge over et barn eller andre i nærheten med knivene innkoblet og føre til alvorlige skader eller dødsfall.

- Bruk aldri gressklipperen under rygging hvis det ikke er absolutt nødvendig.
- Ha alltid overblikk bak- og nedover før du rygger.
- Du skal bare bruke KeyChoice-bryteren hvis du er helt sikker på at det ikke vil komme verken barn eller andre inn på området der du klipper.
- Når du forlater gressklipperen uten tilsyn, må du alltid ta ut både tennings- og KeyChoice-nøkkelen og oppbevare dem på et trygt sted utilgjengelig for barn eller uautoriserte brukere.

Følg denne fremgangsmåten hvis du er helt sikker på at du trygt kan klippe eller bruke ekstrautstyr i revers:

1. Sett KeyChoice-nøkkelen i bryteren (Figur 6).
2. Tilkoble kraftuttaket.
3. Vri KeyChoice-nøkkelen med klokken til den stopper, og slipp den.

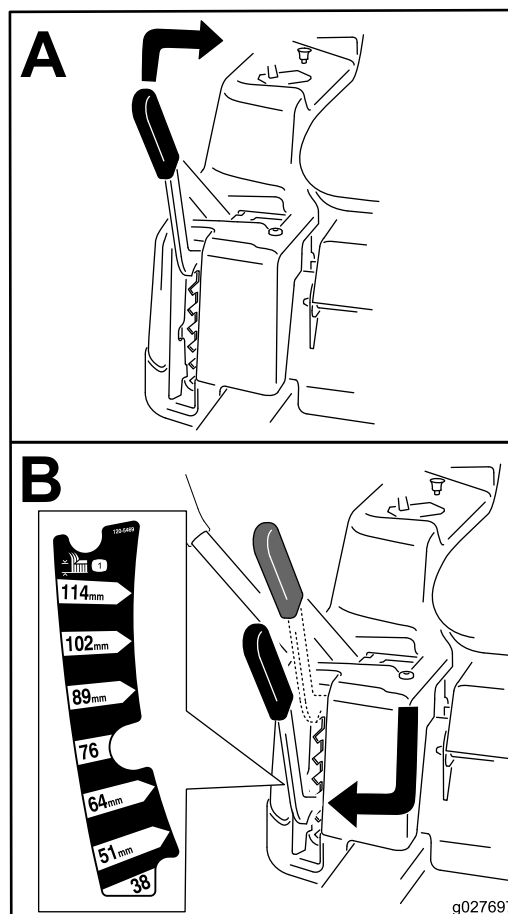
**Merk:** En rød lampe på dashbordet vil lyse som tegn på at sikkerhetssperren er deaktivert.

4. Klipp gresset.
5. Når du er ferdig, tar du ut KeyChoice-nøkkelen (Figur 6).

**Merk:** Når du aktiverer sperren, forblir den i modusen – slik at gressklipperkniven eller annet kraftuttak-drevet utstyr fungerer under rygging – og lampen på dashbordet vil lyse helt til kraftuttaket er utkoblet, eller motoren slås av.

## Justere klippehøyden

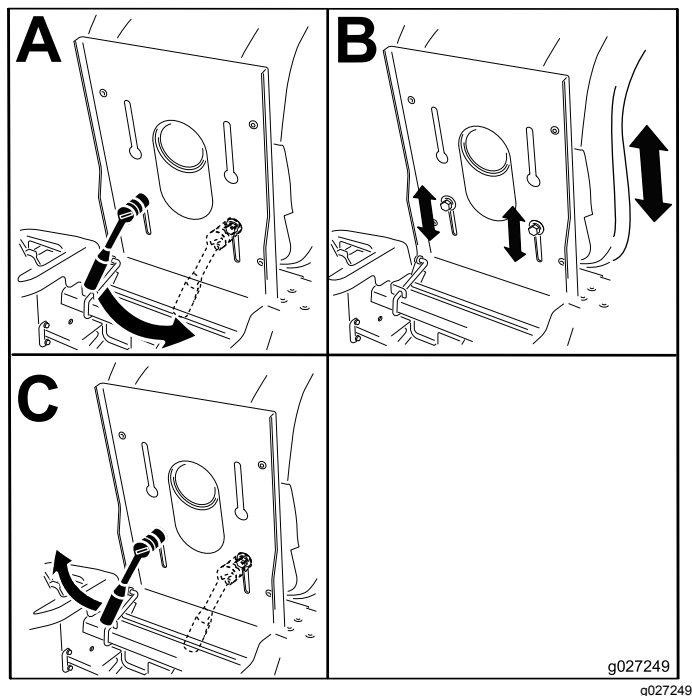
**Merk:** Transportstillingen er høyeste klippehøydestilling eller klippehøyde (115 mm) som vist i Figur 14.



Figur 14

g027697

## Justere setet

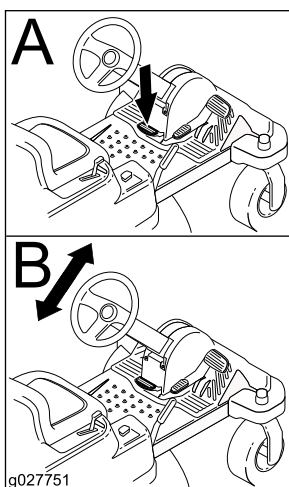


Figur 15

## Posisjonere rattet

Rattet har tre posisjoner for bruk og én helt hevet posisjon. Bruk den hevede posisjonen når du skal av og på maskinen. Når du bruker maskinen, må du justere rattet til en stilling som er behagelig for deg, og som gir deg best mulig kontroll over maskinen.

1. Trykk ned utløerspaken for rattstammen med foten din.
2. Plasser rattet i ønsket posisjon (Figur 16).



Figur 16

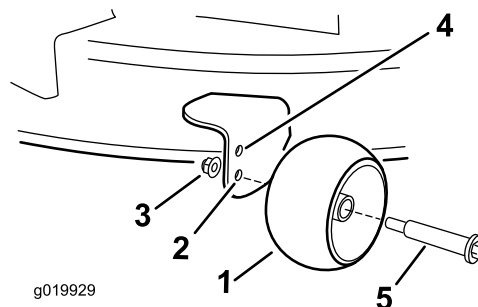
## Justere antiskalperingsvalsene

### Kun 107 cm klippeenheter

Når du endrer på klippehøyden, anbefales du alltid å justere høyden på antiskalperingsvalsene.

**Merk:** Juster antiskalperingsvalsene slik at valsene ikke berører bakken på normale, flate klippeområder.

1. Koble fra knivkontrollbryteren (kraftuttak) og kontroller at parkeringsbremsen er tilkoblet.
2. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Juster antiskalperingsvalsene til én av følgende posisjoner:
  - Øvre hull – bruk denne posisjonen sammen med klippeenheten i posisjonene på 63 mm og under klippehøyde (Figur 17).
  - Nedre hull – bruk denne posisjonen sammen med klippeenheten i posisjonene på 76 mm og over klippehøyde (Figur 17).



Figur 17

1. Antiskalperingsvalse
2. Nedre hull – klippeenheten i posisjonene på 76 mm og over klippehøyde
3. Flensmutter
4. Øvre hull – klippeenheten i posisjonene på 63 mm og under klippehøyde.
5. Bolt

## Justere antiskalperingsvalsene

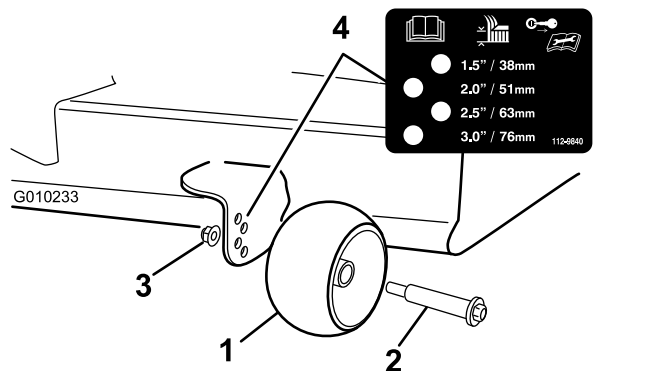
### Kun 127 cm klippeenheter

Når du endrer på klippehøyden, anbefales du alltid å justere høyden på antiskalperingsvalsene.

**Merk:** Juster antiskalperingsvalsene slik at valsene ikke berører bakken på normale, flate klippeområder.

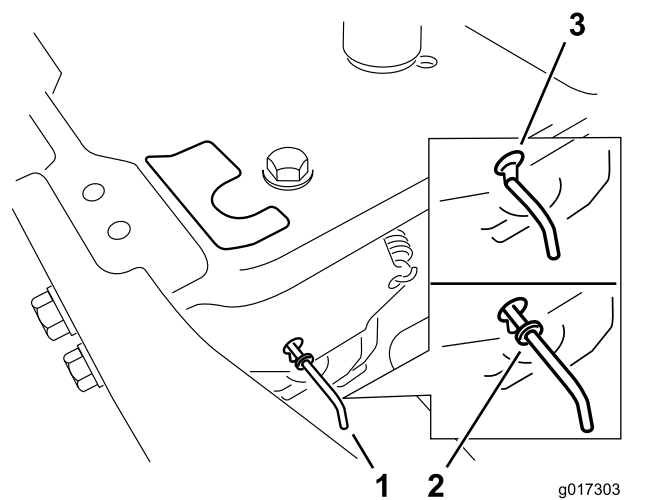
1. Koble fra knivkontrollbryteren (kraftuttak) og kontroller at parkeringsbremsen er tilkoblet.

2. Før du forlater føreriset, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Juster antiskalperingsvalsene (Figur 18) for å tilpasse dem den nærmeste klippehøydeposisjonen.



Figur 18

- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| 1. Antiskalperingsvalse | 3. Flensmutter |
| 2. Bolt                 | 4. Hullavstand |



Figur 19

1. Plassering av omløpsspake
2. Spakstilling for å bruke maskinen
3. Spakstilling for å skyve maskinen

6. Når du er ferdig, må du sørge for at nøkkelen står i STOPP-stillingen for å unngå å bruke batteri unødige.

**Merk:** Hvis maskinen ikke flytter seg, kan det hende den elektriske bremsen ikke har blitt deaktivert. Om nødvendig kan du frigjøre den elektriske bremsen manuelt, se [Frigjøre den elektriske bremsen \(side 42\)](#).

## Skyve maskinen for hånd

**Viktig:** Skyv alltid maskinen for hånd. Tau aldri maskinen, da dette kan føre til skade.

Denne maskinen har en elektrisk bremsmekanisme. For å skyve maskinen må tenningsnøkkelen stå i KJØR-stillingen. Batteriet må lades og virke bra for at den elektriske bremsen deaktiveres.

### Skyve maskinen

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater føreriset, må du sette på parkeringsbremsen, stanse motoren, og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Finn omløpsspakene på rammen på begge sidene av motoren.
4. Flytt omløpsspakene forover gjennom nøkkelhullet og ned for å låse dem i denne stillingen [Figur 19](#).

**Merk:** Påse at dette gjøres for hver spak.

5. Vri tenningsnøkkelen til På, og koble fra parkeringsbremsen.

**Merk:** Ikke start maskinen.

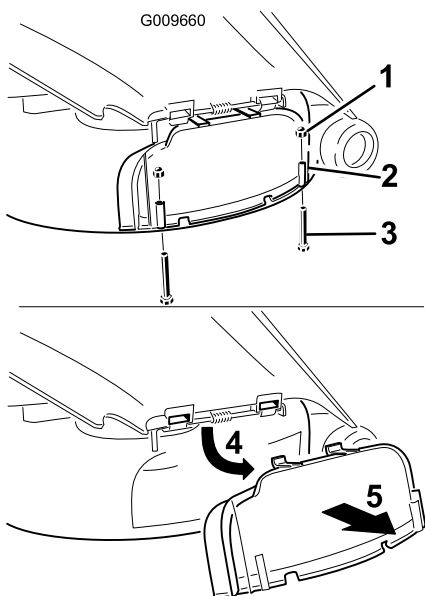
# Konvertere til sideutslipp

## Kun 107 cm klippeenheter

Klippeenheten og gressklipperknivene som leveres med denne maskinen ble utformet for optimal kvern- og sideutslippytelse.

## Fjern utslippsdekselet for sideutslipp

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater føreriset må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern de to boltene og mutterne som fester utslippsdekselet til gressklipperen (Figur 20).



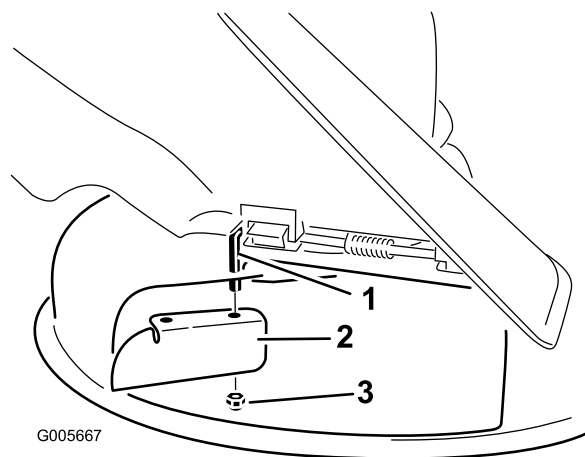
Figur 20

1. Rundmutter (¼ tomme)
2. Utslippsdeksel
3. Bolt (¼ x 2½ tomme)
4. Roter dekslet
5. Fjern dekslet

4. Fjern utslippsdekslet.
5. Løft opp gressavlederens og finn låsemutteren på avlederdreiestangen.
6. Fjern eksisterende tynn mutter (⅜ tomme).
7. Monter kantskjermen på den eksponerte dreiestangen (Figur 21).

**Merk:** Bruk eksisterende tynn mutter (⅜ tomme) for å feste skjermen til gressklipperen.

**Merk:** Kantskjermen ble levert sammen med maskinen som en løs del.



Figur 21

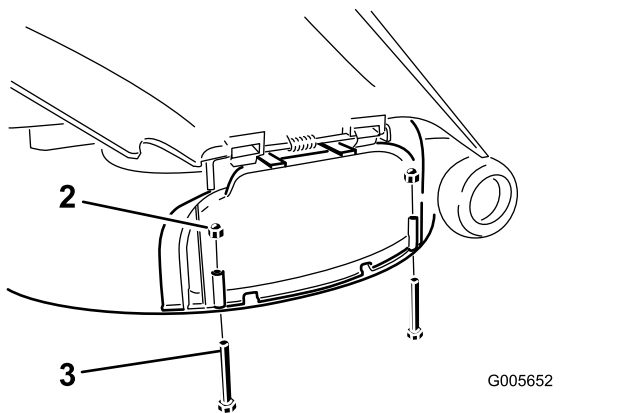
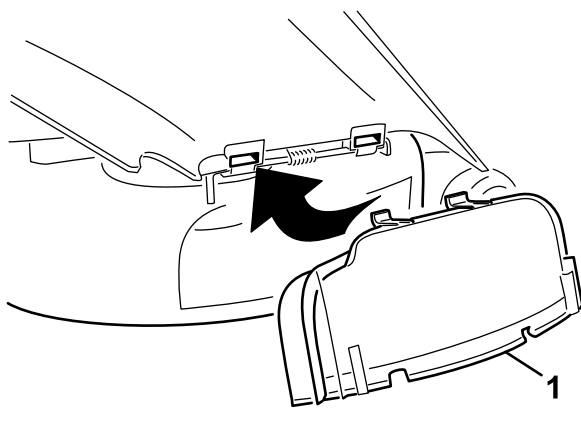
1. Dreiestang
2. Kantskjerm (opprinnelig levert sammen med maskinen)
3. Eksisterende tynn mutter (⅜ tomme)

8. Stram festene til et moment på 7–9 N·m.
9. Senk gressavlederens over utslippsåpningen

**Viktig:** Påse at gressklipperen har en gressavleder med hengsler som sprer det klippede gresset ut fra siden og ned mot bakken når den er i sideutslippmodus.

## Monter utslippsdekselet for kverning

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater føreriset må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern kantskjermen fra klippeenheten (Figur 21).
4. Løft gressavlederens og skyv tappene på toppen av utslippsdekslet inn under gressavlederens låsestag.
5. Drei utslippsdekslet ned over åpningen og ned på gressklipperens nederste kant (Figur 22).



Figur 22

1. Utslippsdeksel
2. Rundmutter (1/4 tomme)
3. Bolt (1/4 x 2 1/2 tomme)

6. Fest utslippsdekselet til nedre kant av gressklipperen med to bolter (1/4 x 2 1/2 tommer) og to rundmuttere (1/4 tomme) som vist i Figur 22.

**Merk:** Stram ikke mutterne for mye, da dette kan fordreie dekslet og forårsake knivkontakt.

## Konvertere til sideutslipp

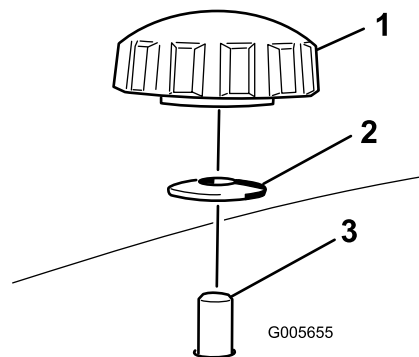
### Kun 127 cm klippeenheter

Klippeenheten og gressklipperknivene som leveres med denne maskinen ble utformet for optimal kvern- og sideutslippytelse.

## Fjerne den høyre skjermen for å skifte til sideutslipp

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førersetet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern høyre gressklipperkniv, se [Fjerne knivbladene \(side 44\)](#).

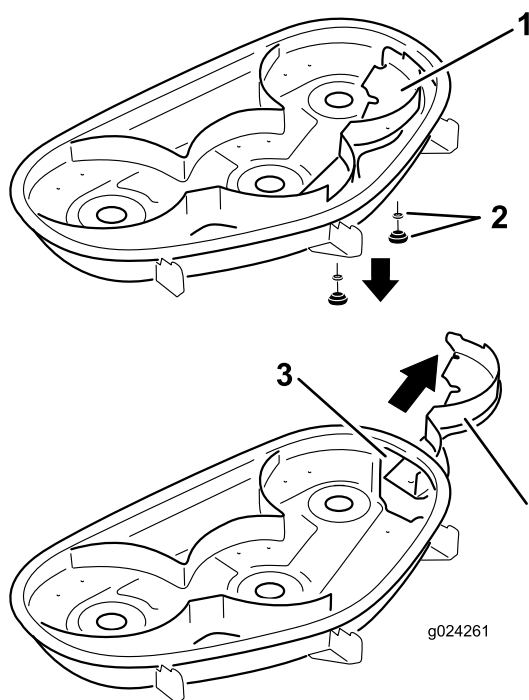
4. Fjern de to knottene og buede skivene som fester den høyre skjermen til gressklipperen (Figur 23).



Figur 23

1. Knott
2. Bueskive
3. Skjermbolt som går gjennom klippeenheten

5. Fjern høyre skjerm og senk gressavlederen over utslippsåpningen som vist på Figur 23 og Figur 24.



Figur 24

1. Høyre skjerm
2. Bueskive og knott
3. Utslippsåpning

6. Monter festene i hullene på toppen av gressklipperen for å hindre at rusk slynges ut.

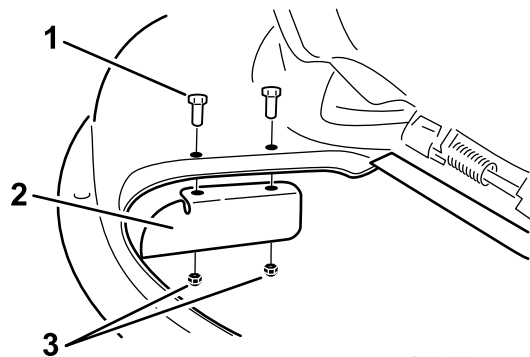
## ⚠ ADVARSEL

Åpne hull på gressklipperen utsetter deg og andre for utslynging av gjenstander som kan føre til alvorlige skader.

- **Bruk aldri gressklipperen uten at delene er montert i alle hullene i gressklipperhuset.**
  - **Monter delene i monteringshullene når du fjerner kvernskjermen.**
7. Monter høyre gressklipperkniv, se [Montere knivbladene \(side 45\)](#).
  8. Løft opp gressavlederen. Sett to bolter (5/16 x 3/4 tomme) i de to hullene langs kanten på klippeenheten.
  9. Monter en kantskjerm på klippeenheten [Figur 25](#).

**Merk:** Bruk de to låsemutrene (5/16 tomme) til å feste skjermen til gressklipperen.

**Merk:** Kantskjermen ble levert sammen med maskinen som en løs del.



G015321

g015321

**Figur 25**

1. Bolt (5/16 x 3/4 tomme)
2. Kantskjermen
3. Låsemutter (5/16 tomme)

10. Stram festene til et moment på 7–9 N·m.
11. Senk gressavlederen over utslippsåpningen.

**Viktig:** Påse at gressklipperen har en gressavleder med hengsler som sprer det klippede gresset ut fra siden og ned mot bakken når den er i sideutslippsmodus.

## Montere den høyre skjermen for kverning

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater føreriset må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern kantskjermen fra klippeenheten ([Figur 25](#)).
4. Fjern høyre gressklipperkniv, se [Fjerne knivbladene \(side 44\)](#).
5. Skyv høyre skjerm gjennom klippeenheten og fest den med to knøtter og bueskivene (hul side inn mot klipperen) som vist på [Figur 23](#) og [Figur 24](#).

**Viktig:** Påse at tappen lengst mot høyre av skjermen er utenfor gressklipperen og sitter jevnt med gressklipperens side.

6. Monter høyre gressklipperkniv, se [Montere knivbladene \(side 45\)](#).

# Transportere maskinen

Bruk en kraftig tilhenger eller lastebil for å transportere maskinen. Sikre at tilhengeren eller lastebilen har alle nødvendige bremses, lys og markeringer som kreves ved lov. Les alle sikkerhetsinstruksjonene nøye. Denne informasjonen kan hjelpe deg, din familie, kjæledyr eller andre i nærheten med å unngå ulykker.

## ⚠ ADVARSEL

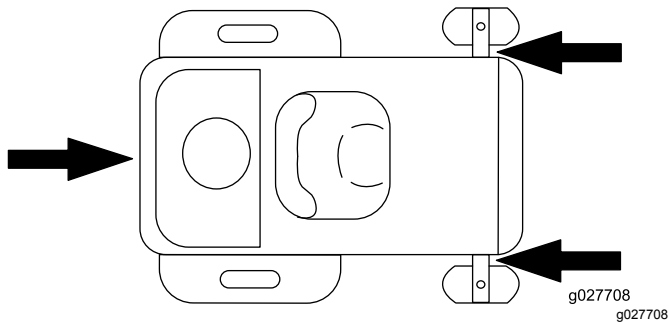
Å kjøre i trafikken uten blinklys, lys, reflekser eller merking for saktegående kjøretøy er farlig og kan føre til ulykker som igjen forårsaker personskader.

**Ikke bruk maskinen på offentlige veier.**

For å transportere maskinen:

1. Hvis du bruker en tilhenger, koble den til taukjøretøyet og sett på sikkerhetskjettingene.
2. Koble til tilhengerbremsene, hvis aktuelt.
3. Last maskinen på tilhengeren eller lastebilen.
4. Stopp motoren, ta ut nøkkelen, sett på bremsen og lukk drivstoffventilen.
5. Fest maskinen nær de fremre styrehjulene og den bakre støtfangeren (Figur 26).

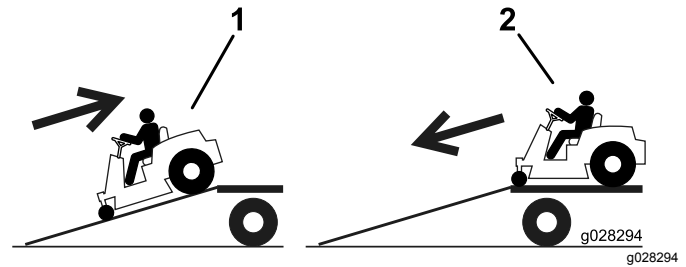
**Merk:** Unngå styrekomponentene og klippeenhetsdelene når du fester maskinen ved de fremre styrehjulene.



Figur 26

# Laste maskinen

Vær svært forsiktig når du laster på eller av maskinen på en tilhenger eller lastebil. Bruk en rampe som er bredere enn maskinen for denne prosedyren. Rygg opp på ramper og kjør forover ned ramper (Figur 27).



Figur 27

1. Rygg opp på ramper
2. Kjør forover ned ramper

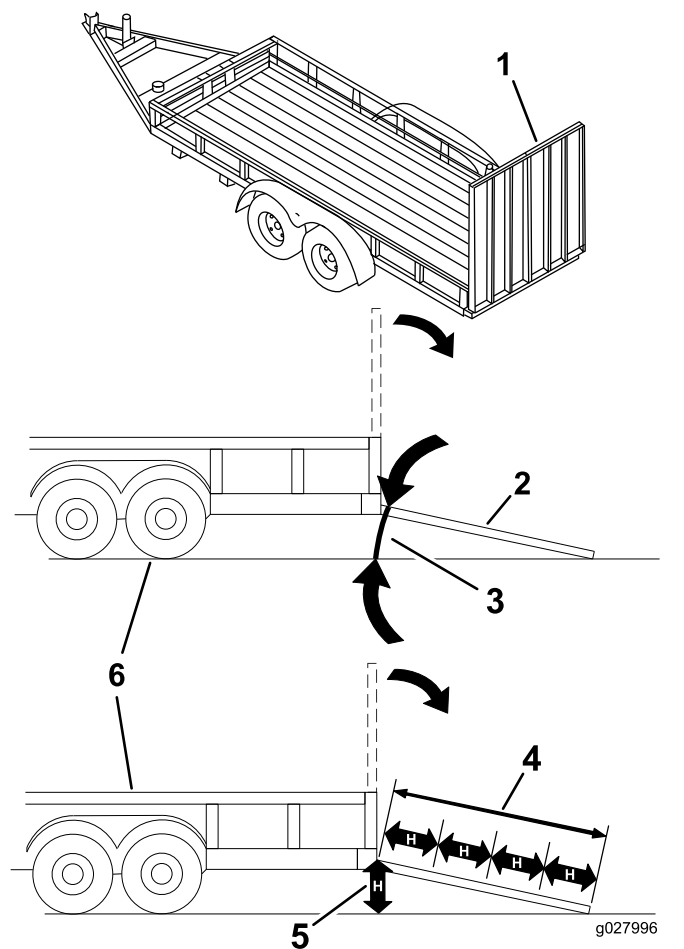
**Viktig:** Ikke bruk smale individuelle ramper for hver side av maskinen.

Sikre at rampen er lang nok slik at vinkelen med bakken ikke overskrider 15 grader (Figur 28). På flatt underlag krever dette at rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lastebilen i forhold til bakken. En brattere vinkel kan forårsake at deler på maskinen setter seg fast mens enheten beveges fra rampen til tilhengeren eller lastebilen. Brattere vinkler kan også føre til at maskinen velter eller mister kontrollen. Hvis du laster i nærheten av en skråning, plasser tilhengeren eller lastebilen nedover skråningen og rampen oppover. På denne måten minimeres rampevinkelen.

## ⚠ ADVARSEL

Lasting av maskinen på en tilhenger eller lastebil øker muligheten for at den velter og kan føre til alvorlig skader eller dødsulykker.

- Vær svært forsiktig når du kjører maskinen på en rampe.
- Bruk en rampe med full bredde. Ikke bruk individuelle ramper for hver side av maskinen.
- Ikke overgå en 15 graders vinkel mellom rampen og bakken eller mellom rampen og tilhengeren eller lastebilen.
- Påse at rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken. Dette sikrer at rampevinkelen ikke overskrider 15 grader på flatt underlag.
- Rygg opp på ramper og kjør forover ned ramper.
- Unngå plutselig akselerasjon eller bremsing mens du kjører maskinen på en rampe da det kan føre til tap av kontroll eller en situasjon der maskinen velter.



Figur 28

- |  |  |
|--|--|
| 1. Rampe med full bredde i oppbevaringsposisjon                | 4. Rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken. |
| 2. Rampe med full bredde i oppbevaringsposisjon sett fra siden | 5. H = høyden på tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken  |
| 3. Ikke større enn 15 grader                                   | 6. Lastebil  |

# Brukstips

## Bruke gassens hurtiginnstilling

For best plenklipping og maksimal luftsirkulasjon kjører du motoren i stillingen HURTIG. Luft er nødvendig for at gresset skal klippes grundig. Klippehøyden må derfor ikke være for lav, og gressklipperen skal heller ikke være omgitt av uklippet gress. Forsøk alltid å holde den ene siden av gressklipperen unna uklippet gress. Luften vil da kunne trekkes inn i gressklipperen.

## Klippe en plen for første gang

Klipp gresset litt lengre enn vanlig for å sikre at gressklipperen ikke klipper ujevnheter i plenen. Klippehøyden som ble brukt tidligere er som regel den beste å bruke. Hvis gresset som klippes er lengre enn 15 cm, kan det være lurt å klippe plenen to ganger for å få et bedre resultat.

## Klippe en tredjedel av gresstrået

Det er best å bare klippe 1/3 av gressets lengde. Kortere klipping anbefales ikke, bortsett fra hvis gresset er glissent eller det er sent på høsten og gresset vokser saktere.

## Klipperetning

Dersom du veksler på klipperetningen, holder gresset seg oppreist. Det bidrar også til å spre det klippede gresset, noe som gir bedre nedbryting og gjødsling.

## Klippe gresset med riktig tidsintervall

Gresset skal vanligvis klippes hver fjerde dag, men husk at gresset vokser med ulik hastighet til ulike tider. Så for å opprettholde samme klippehøyde, som er god praksis, må du klippe gresset oftere tidlig på våren. Midt på sommeren begynner det å vokse saktere, derfor trenger du ikke å klippe det så ofte da. Hvis du er ute av stand til å klippe plenen i en lengre periode, klipper du først med en høy klippehøyde. Vent i 2 dager, og klipp deretter på nytt med en lavere høyde.

## Unngå å klippe for kort

Hvis gressklipperen har en klippebredde som er bredere enn klipperen du brukte tidligere, må du øke klippehøyden et hakk for å sikre at ujevnheter i plenen ikke klippes for kort.

## Klippe langt gress

Hvis gresset har vokst litt mer enn normalt, eller hvis det er veldig fuktig, må klippehøyden justeres høyere enn vanlig før gresset klippes. Klipp deretter gresset på nytt med den vanlige klippehøyden.

## Stoppe

Hvis maskinens bevegelse forover må stoppes under klippingen, kan det falle en gressklump ned på plenen. For å unngå dette kan du klippe et tidligere klippet område med bladene aktivert.

## Holde gressklipperens underside ren

Fjern gressrester og skitt fra gressklipperens underside etter hver bruk. Hvis det er et tykt belegg av gress og smuss under gressklipperen, vil klipperesultatet etterhvert bli dårlig.

## Vedlikeholde kniven

Sørg for å holde kniven skarp hele klippesesongen, fordi en skarp kniv klipper gresset uten å slite av eller frynse gresstråene. Gress som er blitt slitt av eller frynset, vil bli brunt i kantene, noe som vil sinke veksten og øke sykdomsfare. Sjekk daglig at knivbladene er skarpe og ikke slitte eller ødelagte. Fil ned eventuelle hakk og kvess og avbalanser knivene etter behov. Hvis en kniv er ødelagt eller slitt må du straks bytte den ut med en original Toro-kniv.

# Vedlikehold

**Merk:** Fastslå hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

## Anbefalt vedlikeholdsplan

Vedlikeholdsintervall	Vedlikeholdsprosedyre
Etter de 5 første timene	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skift motoroljen.</li></ul>
For hver bruk eller daglig	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sjekk motoroljenivået.</li><li>• Rengjør luftinntaksskjermen.</li><li>• Kontroller knivene.</li><li>• Kontroller om gressavlederen er skadet</li></ul>
Etter hver bruk	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sjekk og rengjør den fremre delen av maskinen</li><li>• Rengjør gressklipperhuset.</li></ul>
Hver 25. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smør alle smørepunkter.</li><li>• Rengjør skumelementet (Oftere under skitne og støvete forhold).</li><li>• Sjekk trykket i dekkene.</li><li>• Kontroller remmene for slitasje/sprekker.</li></ul>
Hver 100. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skift ut skumelementet (Oftere under skitne og støvete forhold).</li><li>• Vedlikeholde papirelementet (Oftere under skitne og støvete forhold).</li><li>• Skift motoroljen (Oftere under skitne og støvete forhold).</li><li>• Skifte oljefilteret (Oftere under skitne og støvete forhold).</li><li>• Kontroller tennpluggen(e).</li><li>• Kontroll drivstoffilteret i tanken.</li></ul>
Hver 200. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bytte ut papirelementet (Oftere under skitne og støvete forhold).</li><li>• Bytt ut tennpluggen(e).</li><li>• Skift ut drivstoffilteret i tanken.</li></ul>
Før lagring	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lad opp batteriet og kople fra batterikablene.</li><li>• Utfør alle vedlikeholdsprosedyrene nevnt ovenfor før lagring.</li><li>• Lakker avskallede overflater.</li></ul>

### **⚠ FORSIKTIG**

Dersom du lar nøkkelen stå i tenningsbryteren, kan noen utilsiktet starte motoren, noe som kan påføre deg eller andre personer alvorlige skader.

Ta nøkkelen ut av tenningen, og koble kablet fra tennpluggen før du utfører vedlikehold. Legg kablet til side, slik at den ikke kan komme i kontakt med tennpluggen ved et uhell.

# Forberedelse for vedlikehold

## Heve setet

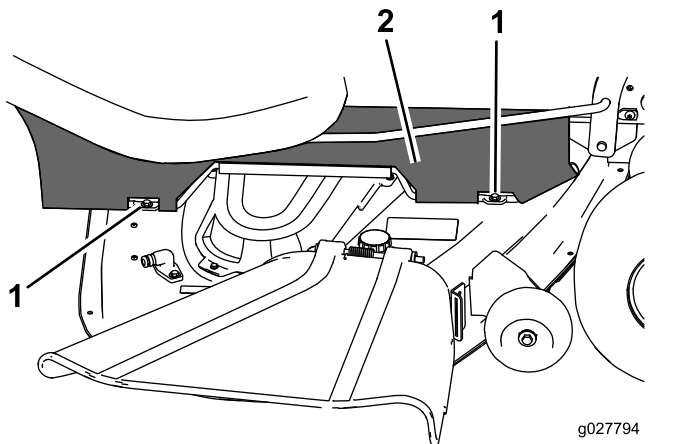
Påse at parkeringsbremsen er aktivert og løft setet fremover.

Du kan få tilgang til følgende komponenter ved å heve setet:

- Serieplate
- Servicemerke
- Bolter for setejustering
- Drivstoffilter
- Batteri og batterikabler

## Frigjøre klippeenhetsforhenget

Løsne de 2 nedre boltene på forhenget for å få tilgang til toppen på klippeenheten (Figur 29).



Figur 29

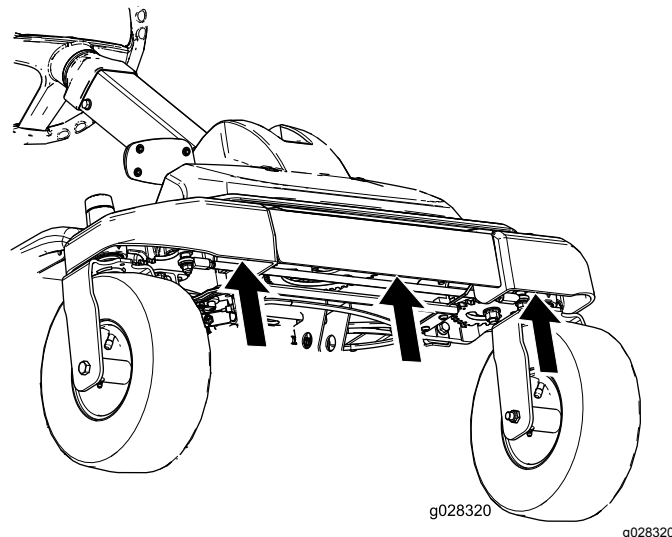
1. Nederste bolt

2. Klippeenhetsforheng

## Heve den fremre delen av maskinen

Hvis du må heve den fremre delen av maskinen, må du bruke den fremste kanten, som vist i Figur 30.

**Viktig:** For å unngå skader på styremekanismen må du sikre at den aller fremste kanten på maskinen brukes som jekkpunkter.



Figur 30

# Smøring

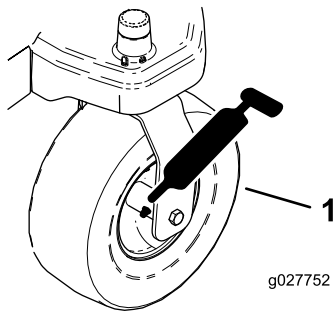
## Smøre lagrene

**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime—Smør alle smørepunkter.

**Smørefettype:** nr. 2 litiumsbasert smørefett

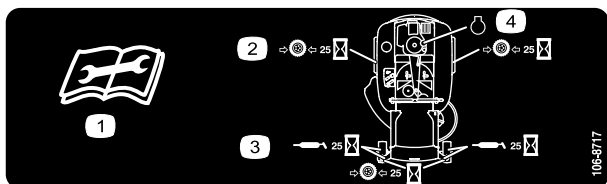
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førerasetet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Tørk av smøreiplene (Figur 31 og Figur 32) med en fille.

**Merk:** Pass på at du skraper av lakken foran på anordningen(e).



Figur 31

1. Fremre styrehjul



Figur 32

Lokalisert på seteplaten på undersiden

- |   |  |
|---|--|
| 1. Les instruksene før du utfører service eller vedlikehold | 3. Påfør smøring etter hver 25. driftstime |
| 2. Kontroller trykket i dekkene hver 25. driftstime.        | 4. Motor                                   |

4. Sett en fettsprøyte på anordningen (Figur 31 og Figur 32).
5. Påfør smørefett i smøreiplene til det tyter ut av lagrene.

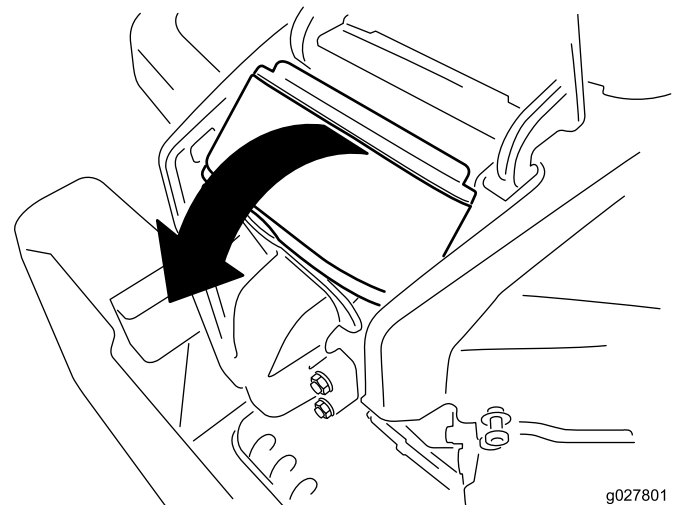
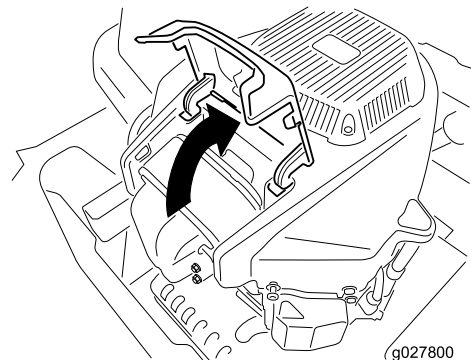
# Vedlikehold av motor

## Overhale luftrenseren

**Merk:** Luftrenseren må renses oftere (med noen få timers mellomrom) hvis maskinen er utsatt for mye støv og sand.

### Fjerne elementene

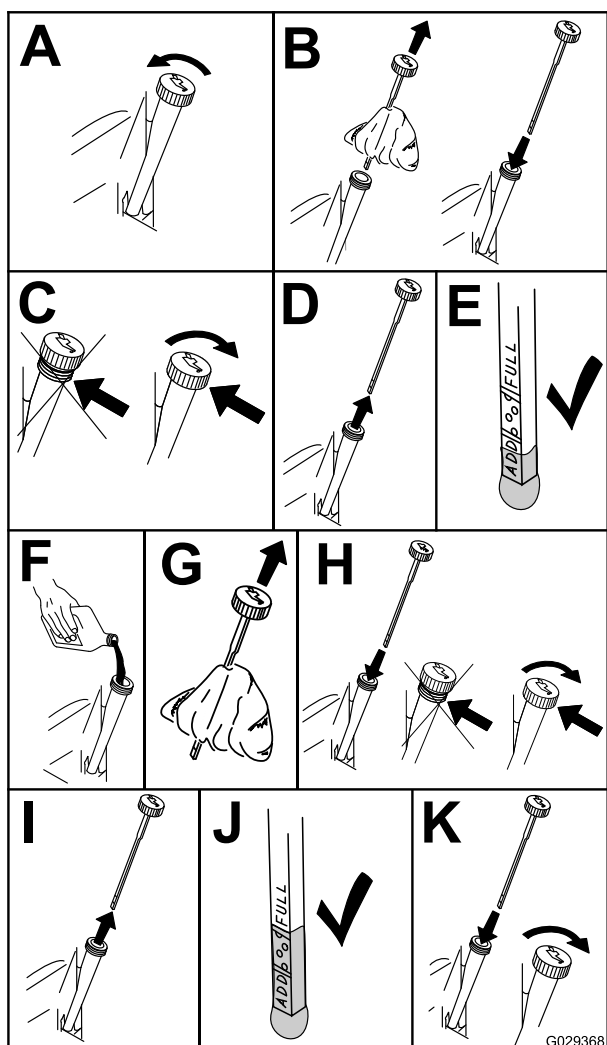
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble ut knivkontrollbryteren (PTO).
2. Før du forlater førerasetet, må du sette på parkeringsbremsen, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Rengjør rundt luftrenserdekselet for å unngå at det kommer smuss i motoren som kan forårsake skade.
4. Løft dekselet og vri luftrenseren ut av motoren (Figur 33).



Figur 33

5. Ta skumelementet av papirelementet (Figur 34).





Figur 36

g029368

3. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
4. Tapp motoroljen.

## Bytte motorolje og oljefilter

**Serviceintervall:** Etter de 5 første timene/Etter den første måneden (avhengig av hva som kommer først)—Skift motoroljen.

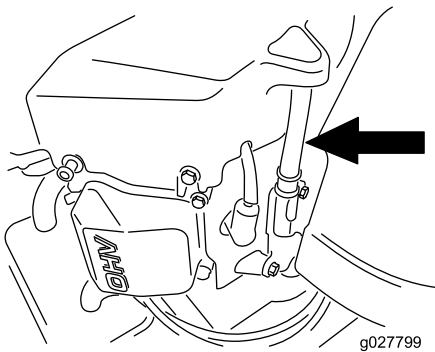
Hver 100. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)—Skift motoroljen (Oftere under skitne og støvete forhold).

Hver 100. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)—Skifte oljefilteret (Oftere under skitne og støvete forhold).

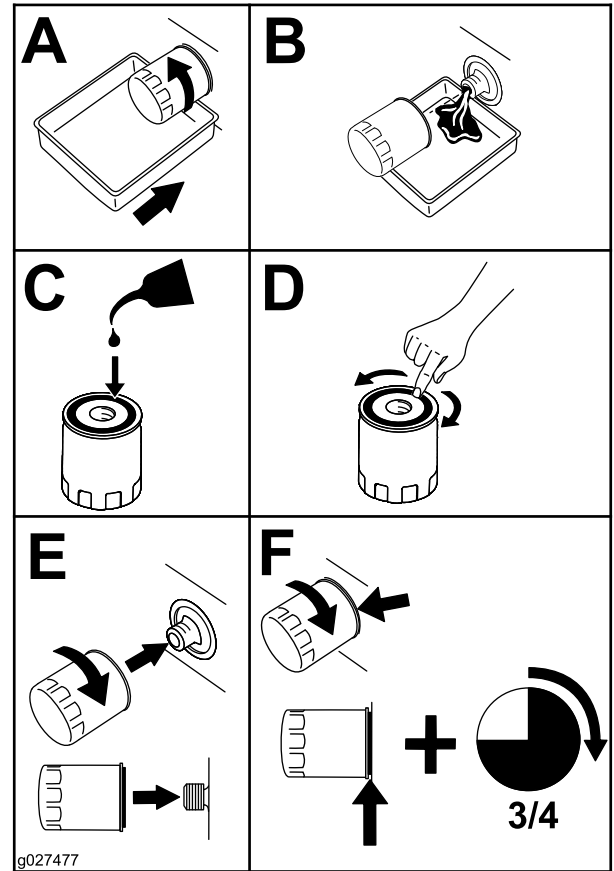
**Merk:** Bytt ut motoroljefilteret oftere når driftsforholdene er svært støvete eller sandete.

**Merk:** Den gamle oljen må kasseres eller gjenvinnes i henhold til lokale forskrifter.

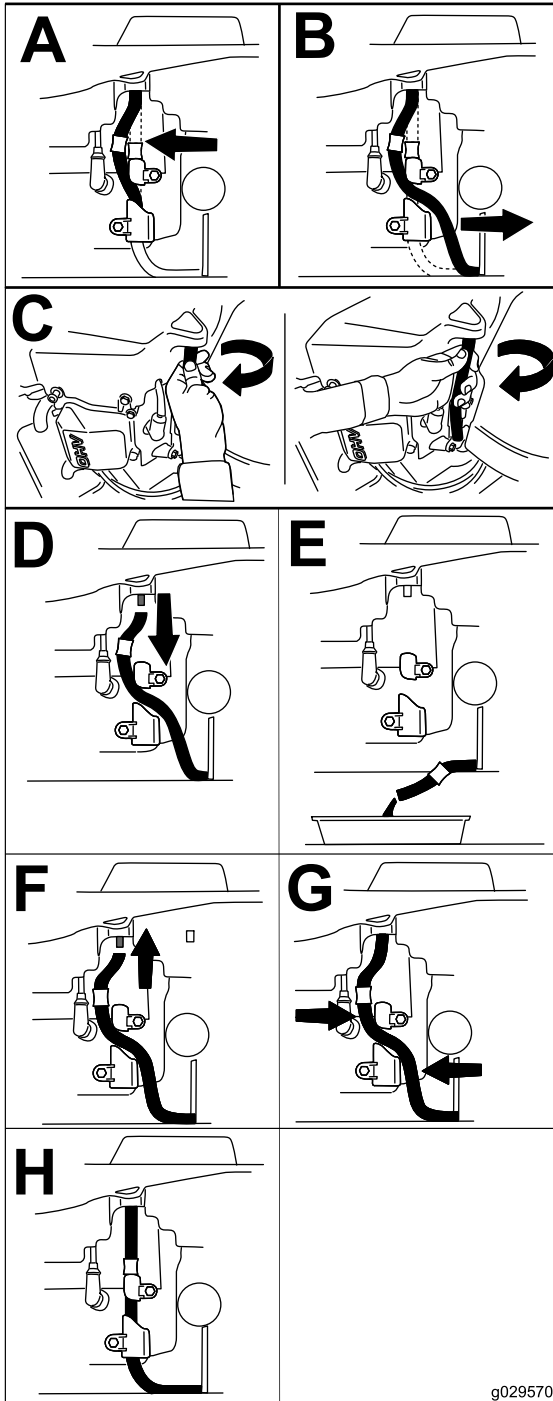
1. Parker gressklipperen på en jevn overflate for å sikre at oljen tømmes helt.
2. Koble fra kraftuttaket og kontroller at parkeringsbremsen er tilkoblet.



5. Skift motoroljefilteret (Figur 38).



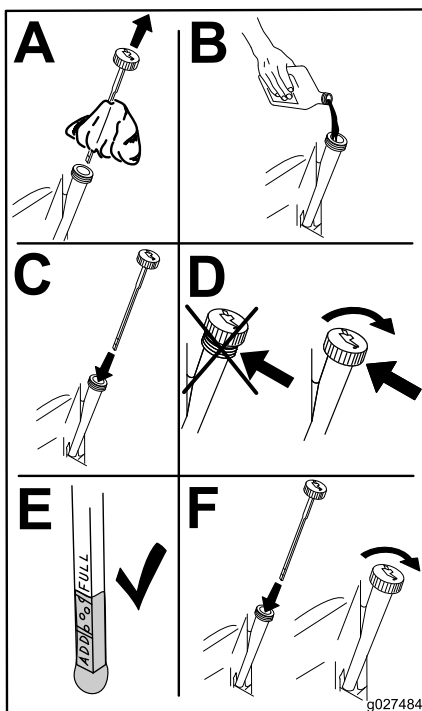
Figur 38



Figur 37

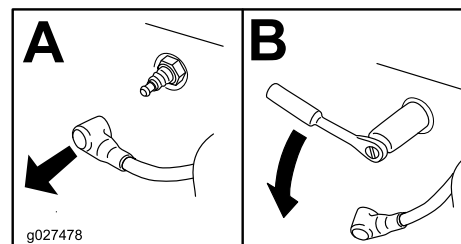
**Merk:** Pass på at oljefilterpakningen berører motoren, og drei deretter filteret en ekstra  $\frac{3}{4}$  omdreining.

6. Hell langsomt cirka 80 % av den spesifiserte oljen ned i påfyllingsrøret, og tilfør sakte resten av oljen til den når **Full**-merket (Figur 39).



Figur 39

g027484



Figur 40

g027478

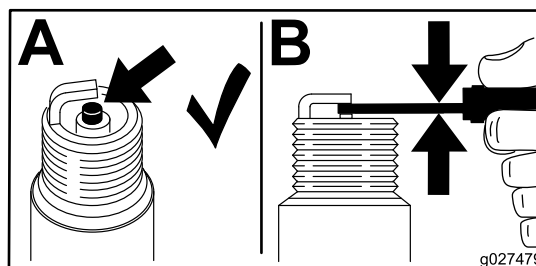
**Merk:** På grunn av den dype fordybningen rundt tennpluggen, er den mest effektive rengjøringsmetoden normalt å blåse ut hulrommet med komprimert luft. Tennpluggen er best tilgjengelig når viftehøset fjernes for rengjøring.

## Sjekk tennpluggen

**Viktig:** Ikke rens tennpluggen(e). Sjekk alltid tennpluggen når den har: et svart belegg, slitte elektroder, et oljebelegg eller sprekker.

Hvis du ser en lysebrun eller grå farge på isolatoren, fungerer motoren som den skal. Et svart belegg på isolatoren betyr som regel at luftrenseren er skitten.

Still avstanden til 0,76 mm.



Figur 41

g027479

## Overhale tennpluggen

**Serviceintervall:** Hver 100. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)—Kontroller tennpluggen(e).

Hver 200. driftstime/Annet hvert år (avhengig av hva som kommer først)—Bytt ut tennpluggen(e).

Pass på at elektrodeavstanden (avstanden mellom elektroden på midten og elektroden på siden) er korrekt før pluggen settes inn. Tennpluggen(e) monteres/demonteres ved hjelp av en tennpluggnøkkel, og elektrodeavstanden justeres ved hjelp av et spesialverktøy/følerblad. Monter ny(e) tennplugg(er) hvis nødvendig.

**Type:** Champion® RN9YC eller NGK® BPR6ES

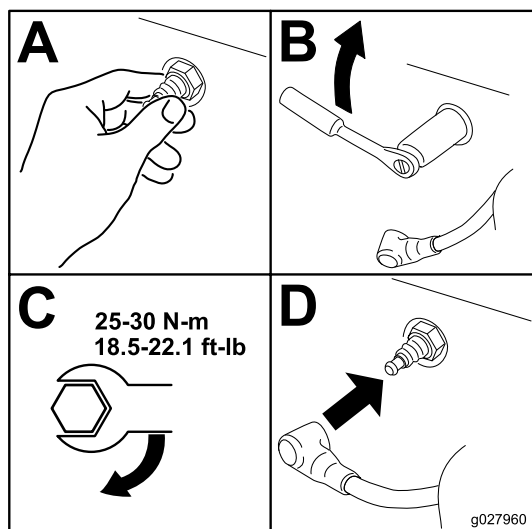
**Luftgap:** 0,76 mm

## Demontere tennpluggen

1. Koble fra kraftuttaket og kontroller at parkeringsbremsen er tilkoblet.
2. Før du forlater førerstedet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.

## Montere tennpluggen

Trekk til tennpluggen(e) med et moment på 25–30 N·m.



Figur 42

g027960

## Vedlikehold av drivstoffsystem

### ⚠ FARE

Under visse forhold er bensin meget brannfarlig og svært eksplosivt. En brann eller eksplosjon kan gi deg og andre i nærheten brannskader og forårsake skade på eiendom.

- Utfør eventuelt drivstofftilknyttet vedlikehold når motoren er kald. Dette skal gjøres utendørs på et åpent sted. Tørk opp eventuelt bensinsøl.
- Du må aldri røyke når du tømmer bensin, og du må holde deg unna åpen ild eller steder der en gnist kan antenne bensindamp.

## Rengjøre kjølesystemet

Fjern alltid gress og rusk fra luftinntaksskjermen før bruk.

1. Koble fra knivkontrollbryteren og sett på parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerisetet må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern luftfilteret fra motoren.
4. Fjern motordekselet.
5. Monter luftfilteret til filterbasen for å hindre at rusk kommer inn i luftinntaket.
6. Fjern rusk og gress fra delene.
7. Fjern luftfilteret og monter motordekselet.
8. Monter luftfilteret.

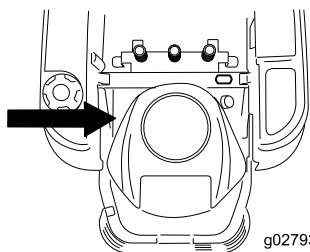
## Skifte ut drivstoffilteret i tanken

**Serviceintervall:** Hver 100. driftstimer/Årlig (avhengig av hva som kommer først)—Kontroll drivstoffilteret i tanken.

Hver 200. driftstimer/Annet hvert år (avhengig av hva som kommer først)—Skift ut drivstoffilteret i tanken.

Et skittent filter som er tatt av drivstoffslangen må aldri monteres på nytt.

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førerisetet må du sørge for at bremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.



g027939

g027939

# Vedlikehold av elektrisk system

## Lade batteriet

### Fjerne batteriet

#### ⚠ ADVARSEL

Batteripolene eller metallverktøy kan kortslutte mot metallkomponenter og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- Når du fjerner eller monterer batteriet, må du passe på at batteripolene ikke berører metalleder på maskinen.
- La ikke metallverktøy kortslutte mellom batteripolene og metalleder på maskinen.

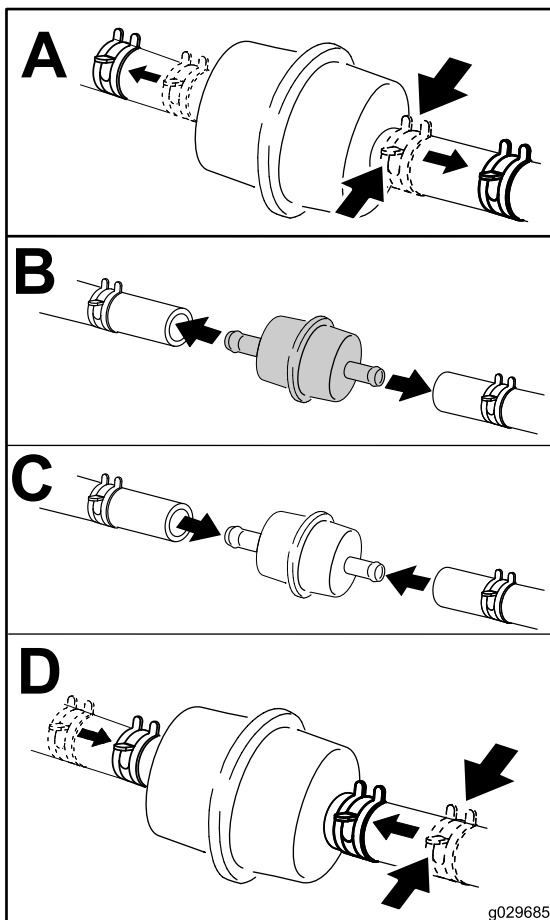
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førerisetet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Løft setet for å få tilgang til batteriet.
4. Koble den negative (svarte) grunnkabelen fra batteripolen (Figur 44). Behold alle festene.

#### ⚠ ADVARSEL

Feilaktig ruting av batterikabler kan skade maskinen og kablene og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- Koble alltid fra den negative (svarte) batterikabelen før du kobler fra den positive (røde) kabelen.
- Koble alltid til den positive (røde) batterikabelen før du setter på den negative (svarte) kabelen.

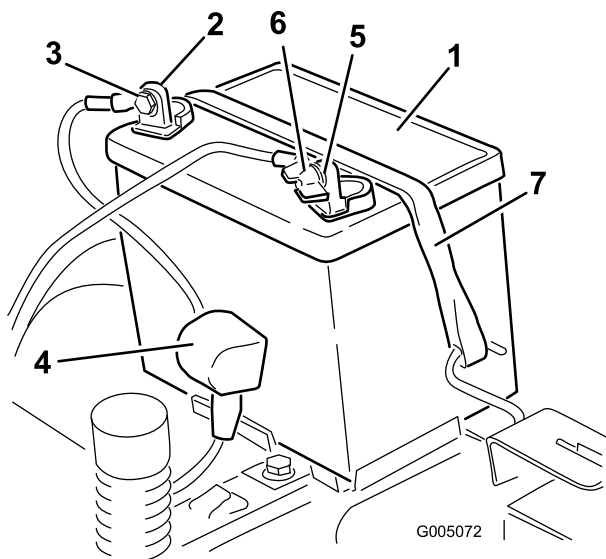
5. Skyv gummihetten oppover på den positive (røde) kabelen. Koble den positive (røde) grunnkabelen fra batteripolen (Figur 44). Behold alle festene.
6. Fjern batteriholderen (Figur 44) og ta ut batteriet.



g029685

g029685

Figur 43



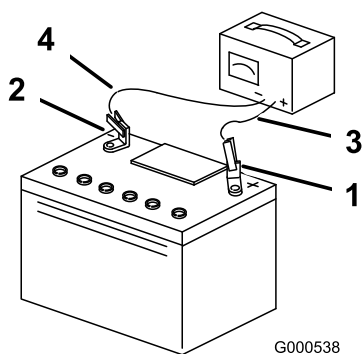
**Figur 44**

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Batteri               | 5. Negativ batteripol         |
| 2. Positiv batteripol    | 6. Vingemutter, skive og bolt |
| 3. Bolt, skive og mutter | 7. Batteritilholder           |
| 4. Polhette              |                               |

## Lade batteriet

**Serviceintervall:** Før lagring—Lad opp batteriet og kople fra batterikablene.

1. Fjern batteriet fra understellet, se Fjerne batteriet.
2. Lad batteriet i minimum én time med 6 til 10 ampere. Batteriet må ikke overopplades.
3. Når batteriet er helt oppladet, kobler du laderen fra strømuttaket, og deretter laderledningene fra batteripolene (Figur 45).



**Figur 45**

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Positiv batteripol | 3. Rød (+) laderledning   |
| 2. Negativ batteripol | 4. Svart (-) laderledning |

## Installere batteriet

1. Still batteriet i holderen (Figur 44).

2. Koble den positive (røde) batterikabelen til den positive (+) batteriterminalen ved å bruke festene du fjernet tidligere.
3. Koble den negative batterikabelen til den negative (-) batteriterminalen ved å bruke festene du fjernet tidligere.
4. Skyv den røde polhetten over den positive (røde) batteripolen.
5. Fest batteriet med tilholderen (Figur 44).
6. Senk setet.

## Vedlikeholde sikringene

Det elektriske systemet er beskyttet av sikringer. Dette er vedlikeholdsfritt. Hvis en sikring går, kontrollerer du om det er kortslutning i en av komponentene eller ledningene.

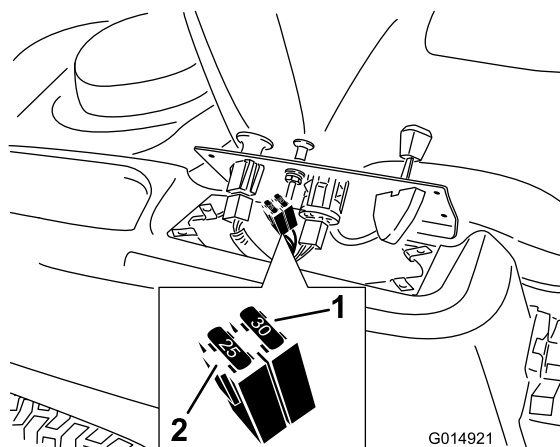
### Sikringstype:

- Hoved – F1-30 A, bladtype
- Ladekrets – F2-25 A, bladtype

1. Fjern skruene som fester kontrollpanelet til maskinen.

**Merk:** Behold alle festene.

2. Løft opp kontrollpanelet for å få tilgang til hovedledningsnett og sikringsblokken (Figur 46).
3. For å bytte en sikring, trekk sikringen ut for å fjerne den (Figur 46).



**Figur 46**

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1. Hoved – 30 A | 2. Ladekrets – 25 A |
|-----------------|---------------------|

4. Sett kontrollpanelet tilbake i opprinnelig posisjon.

**Merk:** Bruk de fire skruene som du fjernet tidligere for på feste panelet på maskinen.

# Vedlikehold av drivsystem

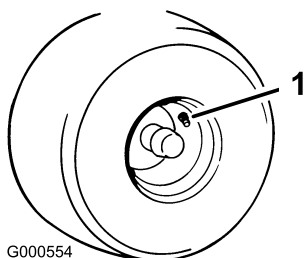
## Sjekk trykket i dekkene

**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime—Sjekk trykket i dekkene.

Oppretthold det lufttrykket som er spesifisert for for- og bakhjulene. Forskjellig trykk i hjulene kan føre til ujevn klipping. Sjekk trykket ved ventilstammen (Figur 47). Sjekk dekkene når de er kalde, for å få en mest mulig nøyaktig avlesning av trykket.

Se produsentens anbefalinger når det gjelder maks. trykk i dekkene. Dette finner du på siden av styrehjulene.

Pump luft inn i dekkene til de bakre drivhjulene til 0,9 bar.

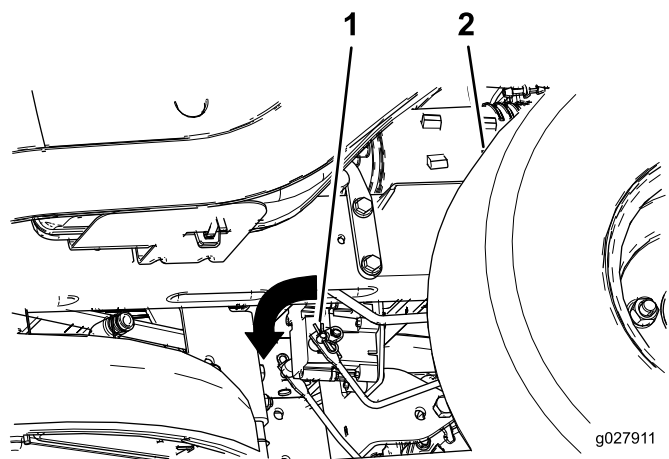


G000554

g000554

Figur 47

1. Ventilstamme



g027911

g027911

Figur 48

1. Bremsleddarm på kontrollmodulen for den elektriske bremsen
2. Venstre dekk bak

1. Vri tenningsnøkkelen til AV-stillingen, eller koble fra batteriet.
2. Finn akselen på den elektriske bremsen hvor bremsleddarmene er tilkoblet.
3. Drei akselen forover for å frigjøre bremsen.

## Frigjøre den elektriske bremsen

Den elektriske bremsen frigjøres ved manuelt å dreie leddarmene forover. Når den elektriske bremsen er aktivert nullstilles bremsen.

Slik frigjør du bremsen:

# Vedlikehold av klippeenheten

## Overhale gressklipperknivene

Sørg for å holde knivene skarpe og avbalanserte hele klippesesongen. En skarp kniv klipper gresset uten å slite av eller frynse gresstråene. Gress som er blitt slitt av eller frynset, vil bli brunt i kantene, noe som vil sinke veksten og øke sykdomsfaren.

Sjekk daglig at knivbladene er skarpe og ikke slitte eller ødelagte. Fil ned eventuelle hakk og kvess knivene etter behov. Hvis en kniv er ødelagt eller slitt må du straks bytte den ut med en original Toro-kniv. Det kan være praktisk å ha en ekstra kniv på lager for mer effektiv sliping og utskifting.

### ⚠ ADVARSEL

En slitt eller skadet kniv kan bryte, og en del av kniven kan slynges ut mot deg eller andre og føre til alvorlige personskader eller en dødsulykke.

- Undersøk kniven regelmessig for slitasje eller skade.
- Skift ut en slitt eller skadet kniv.

## Før du inspiserer eller overhaler knivene

Sett kjøretøyet på en jevn flate, koble fra knivkontrollbryteren, sett på parkeringsbremsen, stans motoren og ta ut nøkkelen.

## Undersøke knivbladene

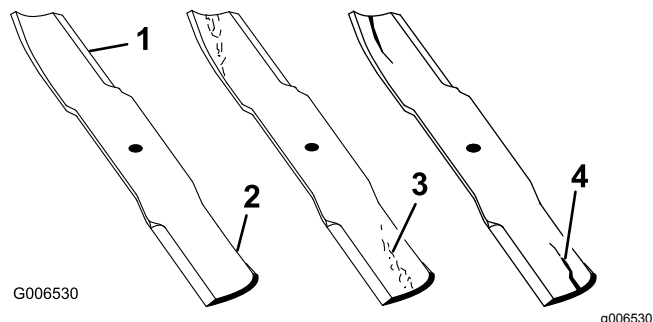
**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig—Kontroller knivene.

1. Undersøk kniveggene (Figur 49).

**Merk:** Hvis kniven er sløv eller hvis det er hakk i den, må den tas av og slipes. Se [Slipe knivbladene \(side 45\)](#).

2. Undersøk knivbladene, spesielt buen (Figur 49).

**Merk:** Hvis du finner skader, slitasje eller ser at det begynner å bli hull i denne delen av kniven (del 3 i [Figur 49](#)), må den skiftes ut øyeblikkelig.



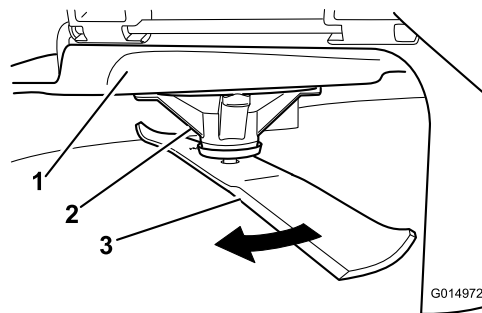
Figur 49

1. Knivegg
2. Knivbue
3. Slitasje/hulldannelse
4. Skade

## Kontrollere om en kniv er bøyd

**Merk:** Maskinen må stå på en plan overflate for den følgende prosedyren.

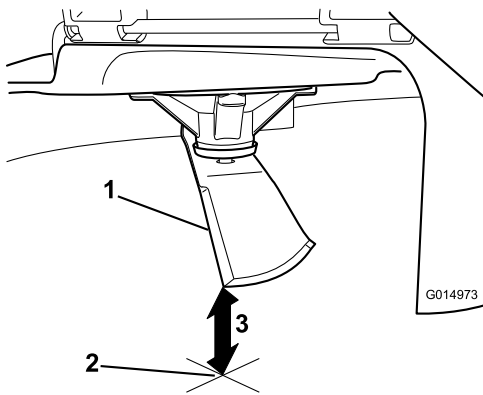
1. Hev klippeenheten til høyeste klippehøydeinnstilling, også kalt transportstilling.
2. Ta på tykke, vatterte hansker eller annet hensiktsmessig håndvern og roter kniven som skal måles sakte til en stilling som gjør det mulig å måle avstanden mellom kniveggen og den plane overflaten maskinen er på (Figur 50).



Figur 50

1. Klippeenhet
2. Spindelhus
3. Kniv

- Mål fra knivtuppen til den flate overflaten (Figur 51).

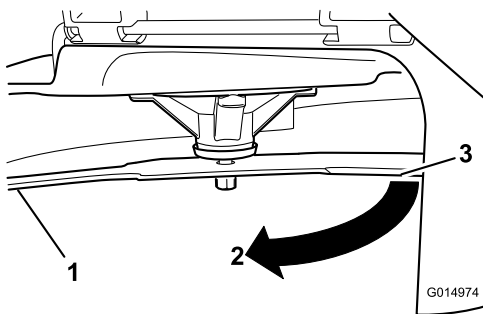


Figur 51

g014973

- Kniv (i stilling for måling)
- Plan overflate
- Målt avstand mellom blad og overflate (A)

- Roter den samme kniven 180 grader så den motsatte kniveggen nå er i samme stilling (Figur 52).



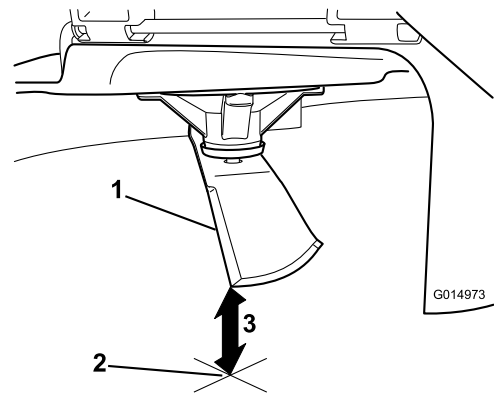
Figur 52

g014974

- Kniv (side som ble målt tidligere)
- Måling (stilling som ble brukt tidligere)
- Motsatt side av kniven ble flyttet til målestilling

- Mål fra knivtuppen til den flate overflaten (Figur 53).

**Merk:** Avviket skal ikke være større enn 3 mm.



Figur 53

g014973

- Motsatt knivegg (i stilling for måling)
- Plan overflate
- Andre målte avstand mellom blad og overflate (B)

- Hvis forskjellen er større enn 3 mm, skift ut kniven med en ny. Se [Fjerne knivbladene \(side 44\)](#) og [Montere knivbladene \(side 45\)](#).

**Merk:** Hvis en bøyd kniv skiftes ut med en ny kniv og forskjellen fortsatt overstiger 3 mm, kan det være at knivspindelen er bøyd. Ta kontakt med en autorisert Toro-forhandler for service.

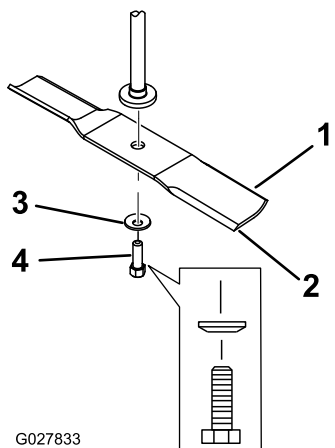
- Hvis avviket er innenfor grensene, fortsett til neste kniv.

Gjenta prosedyren for alle knivene.

## Fjerne knivbladene

Kniven må skiftes ut hvis den treffer en hard gjenstand, hvis den ikke er balansert eller hvis den er bøyd. For å oppnå optimal ytelse og holde maskinen i sikkerhetsgodkjent stand bruker du bare ekte Toro-reservedeler og -tilbehør. Hvis du bruker reservedeler fra andre produsenter, kan det være i uoverensstemmelse med sikkerhetsstandardene.

- Hold knivenden ved hjelp av en fille eller en tykk hanske.
- Fjern knivbolten, bueskiven og kniven fra spindelakselen (Figur 54).



Figur 54

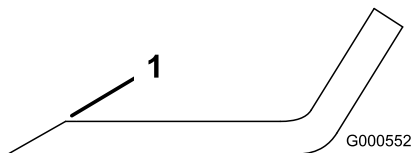
- |                           |             |
|---------------------------|-------------|
| 1. Vingeområdet på kniven | 3. Bueskive |
| 2. Kniv                   | 4. Knivbolt |

## Slipe knivbladene

1. Bruk en fil til å slipe eggen i begge ender av kniven (Figur 55).

**Merk:** Oppretthold den opprinnelige vinkelen.

**Merk:** Kniven opprettholder balansen hvis like mye materiale fjernes fra begge kniveggene.



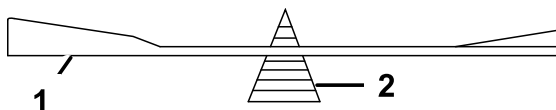
Figur 55

1. Slip kniven i original vinkel.

2. Sjekk knivens balanse ved å legge den på en balanseringsinnretning (Figur 56).

**Merk:** Hvis kniven holder seg i horisontal stilling, har kniven riktig balanse og kan brukes.

**Merk:** Hvis kniven ikke er i balanse, filer du bort litt av metallet på enden av vingeområdet (Figur 55).



Figur 56

- |         |                           |
|---------|---------------------------|
| 1. Kniv | 2. Balanseringsinnretning |
|---------|---------------------------|

3. Fortsett med dette helt til kniven er balansert.

## Montere knivbladene

1. Monter kniven på spindelakselen (Figur 54).

**Viktig:** Buen på kniven må vende oppover, mot innsiden av gressklipperen, for å sikre riktig klipping.

2. Monter bueskive (den hule siden skal vende mot kniven) og knivbolten (Figur 54).
3. Trekk til knivbolten med et moment på 47–88 N·m.

## Rette opp klippeenheten

Sjekk at klippeenheten er i vater hver gang du monterer klippeenheten eller du ser at plenen blir klippet ujevnt.

Klippeenheten må sjekkes etter bøyde blader før nivellering. Eventuelle bøyde kniver må fjernes og skiftes ut. Se [Kontrollere om en kniv er bøyd \(side 43\)](#) før du fortsetter.

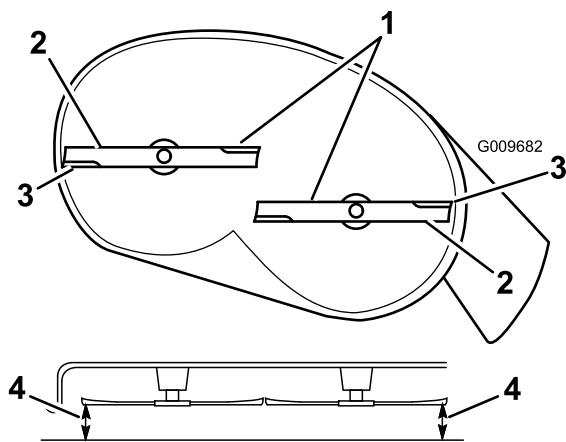
Klippeenheten må rettes opp på tvers først, og så kan man justere hellingsvinkelen på langs.

### Krav:

- Maskinen på stå på plan overflate.
- Alle dekk må ha korrekt trykk. Se [Sjekk trykket i dekkene \(side 42\)](#).

## Oppretting på tvers

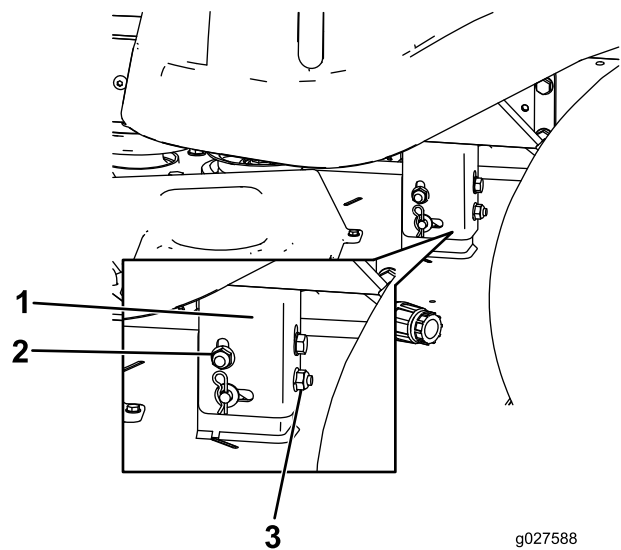
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førerisetet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Sett klippehøydespaken til den midtre stillingen.
4. Roter knivene forsiktig så alle er på tvers (Figur 57 og Figur 58).



**Figur 57**

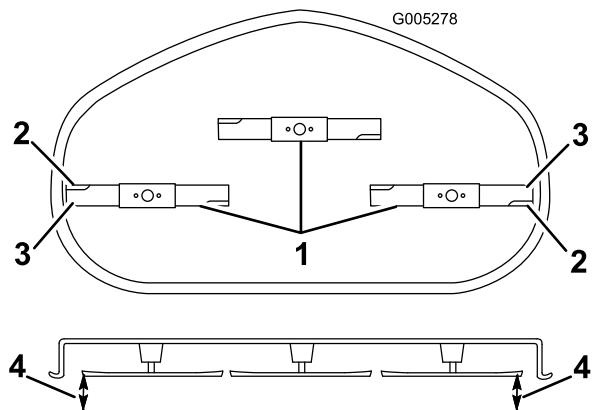
Klippeenhet med to blader

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. Knivene tvers over    | 3. Ytre knivkanter                                  |
| 2. Vingområdet på kniven | 4. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her. |



**Figur 59**

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1. Hengerbrakett  | 3. Bakre mutter |
| 2. Sidelåsemutter |                 |



**Figur 58**

Klippeenhet med tre blader

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. Knivene tvers over    | 3. Ytre knivkanter                                  |
| 2. Vingområdet på kniven | 4. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her. |

5. Mål avstanden mellom de ytterste knivkantene og det flate underlaget ([Figur 57](#) og [Figur 58](#)).

**Merk:** Hvis begge målene ikke er innenfor 5 mm, er det nødvendig med justering. Fortsett med denne prosedyren.

6. Gå til venstre side av maskinen.
7. Løsne sidelåsemutteren.
8. Hev eller senk den venstre siden av klippeenheten ved å rotere den bakre mutteren ([Figur 59](#)).

**Merk:** Drei den bakre mutteren med klokken for å heve klippeenheten, og roter den bakre mutteren mot klokken for å senke klippeenheten. ([Figur 59](#)).

9. Kontroller side-til-side-justeringene igjen. Gjenta denne prosedyren til målingene er korrekt.
10. Fortsett å nivellere klippeenheten ved å kontrollere knivens hellingsvinkel på langs, se [Justere knivens hellingsvinkel på langs \(side 46\)](#).

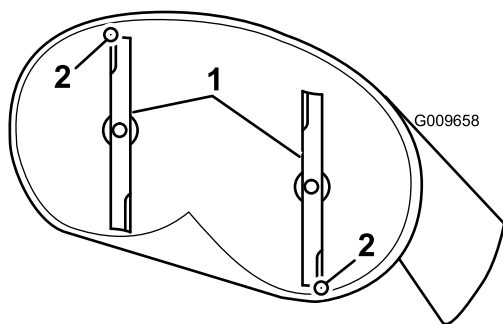
## Justere knivens hellingsvinkel på langs

Knivens hellingsvinkel på langs må sjekkes hver gang klippeenheten monteres. Hvis den fremre delen av klippeenheten er mer enn 7,9 mm lavere enn den bakre delen av klippeenheten, må du justere knivnivået ved hjelp av følgende instruksjoner:

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble ut knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førerretet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Sett klippehøydespaken til den midtre stillingen.

**Merk:** Sjekk og juster knivens oppretting på tvers hvis du ikke allerede har gjort det, se [Oppretting på tvers \(side 45\)](#).

4. Roter knivene forsiktig slik at de står på langs ([Figur 60](#) og [Figur 61](#)).

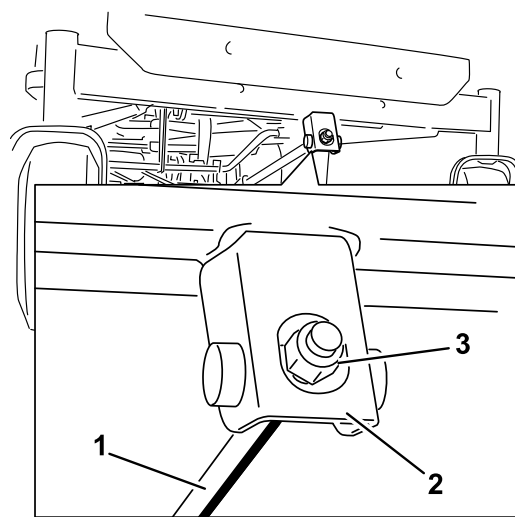


**Figur 60**

Klippeenhet med to blader

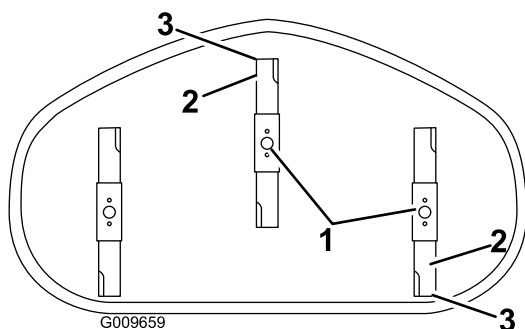
1. Kniver på tvers
2. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her.

g009658



**Figur 62**

1. Justeringsstag
2. Justeringsblokk
3. Låsemutter



**Figur 61**

Klippeenhet med tre blader

1. Kniver på tvers
2. Ytre knivkanter
3. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her.

g009659

5. Mål fra tuppen på den fremre kniven til den flate overflaten, og tuppen på den bakre kniven til den flate overflaten (Figur 60 og Figur 61).

**Merk:** Hvis den fremre knivtuppen ikke er 1,6 til 7,9 mm lavere enn den bakre knivtuppen, må du justere den fremre låsemutteren.

6. Rotere justeringsmutteren foran på gressklipperen (Figur 62) for å justere knivens helling på langs.

7. Trekk til justeringsmutteren for å heve den fremre delen av klippeenheten.
8. Løsne låsemutteren for å senke den fremre delen av klippeenheten.
9. Kontroller helningen på langs igjen etter justering, og fortsett å justere mutteren helt til tuppen på den fremre kniven er 1,6 til 7,9 mm lavere enn tuppen på den bakre kniven (Figur 60 og Figur 61).
10. Når knivens hellingsvinkel på langs er riktig justert, sjekker du opprettingen på tvers av klippeenheten på nytt, se [Oppretting på tvers \(side 45\)](#).

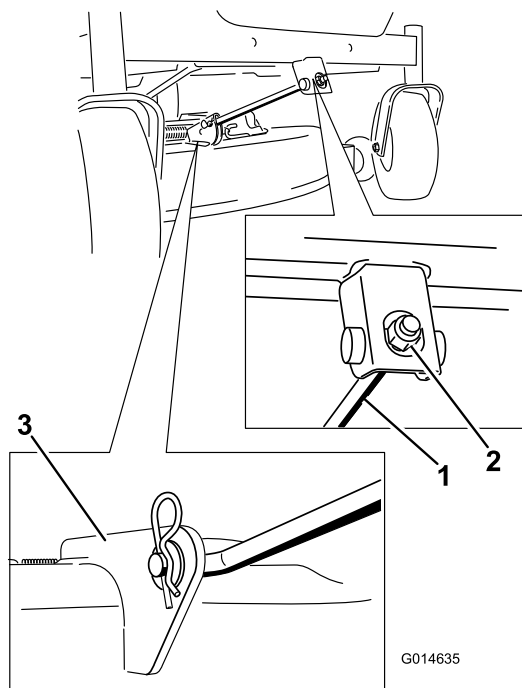
## Demontere klippeenheten

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førerretet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Sett klippehøyden til den laveste posisjonen.
4. Løsne de 2 nedre boltene som fester klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se [Frigjøre klippeenhetsforhenget \(side 33\)](#).
5. Fjern hårnålsplintpinnen fra fremre støttestag og fjern staget fra braketten på klippeenheten (Figur 63).

**Merk:** Ta vare på alle deler for fremtidig montering.

## Montere klippeenheten

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater føreraset må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Skyv klippeenheten under maskinen.
4. Sett klippehøyden til den laveste posisjonen.
5. Løft bakre del av klippeenheten og før hengerbrakettene over bakre løftestang (Figur 64).
6. Fest fremre støttestang til klippeenheten med splittspinnen og hårnålssplinten (Figur 63).
7. Monter klipperremmen på motorremskiven. Se [Skifte klipperremmen \(side 49\)](#).
8. Trekk til de to nedre boltene for klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se [Frigjøre klippeenhetsforhenget \(side 33\)](#).

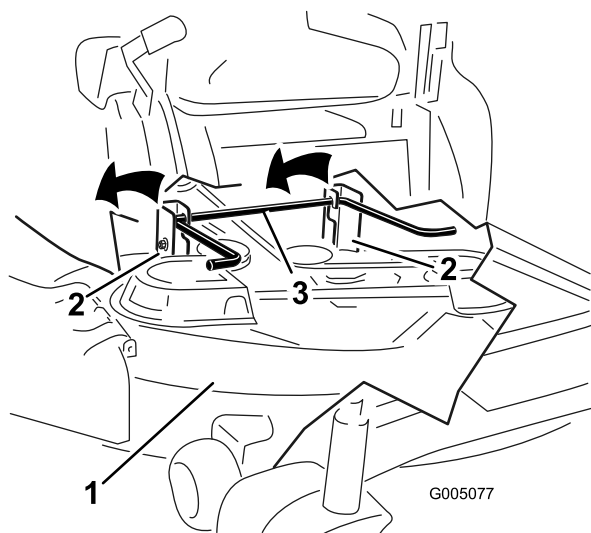


**Figur 63**

g014635

1. Fremre støttestang
2. Låsemutter
3. Klippeenhetsbrakett

6. Senk den fremre delen av klippeenheten forsiktig til bakken.
7. Løft klippeenheten og hengerbrakettene klar for bakre løftestang og senk klippeenheten forsiktig til bakken ([Figur 64](#)).



**Figur 64**

g005077

1. Klippeenhet
2. Hengerbrakett
3. Bakre løftestang

8. Skyv klippeenheten bakover for å fjerne klipperremmen fra motorremskiven.
9. Dytt klippeenheten ut under maskinen.

## Skifte gressavlederen

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig—Kontroller om gressavlederen er skadet

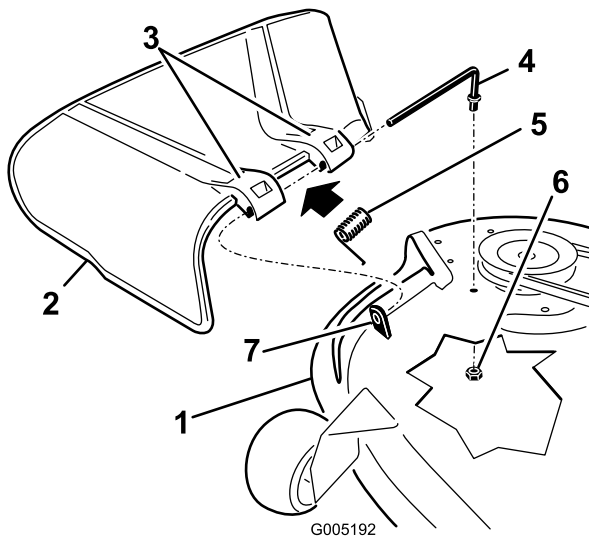
### ⚠ ADVARSEL

En utildekket utslippsåpning kan føre til at gressklipperen kaster objekter mot føreren eller andre i nærheten, noe som kan resultere i alvorlig skade. Det kan også oppstå kontakt med kniven.

**Bruk aldri maskinen hvis ikke gressavleder, utslippsdeksel eller gressoppsamlingssystem er på plass.**

Sjekk om gressavlederen er skadet før bruk. Skift ut ødelagte deler før bruk.

1. Fjern mutteren ( $\frac{3}{8}$  tomme) fra stangen under klippeenheten ([Figur 65](#)).



**Figur 65**

G005192

g005192

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Klippeenhet         | 5. Fjær               |
| 2. Gressavleder        | 6. Mutter (3/8 tomme) |
| 3. Gressavlederbrakett | 7. Kort utstikker     |
| 4. Stang               |                       |

2. Skyv stangen ut fra den korte utstikkeren, fjæren og gressavlederen (Figur 65).
3. Fjern den skadde eller slitte gressavlederen.
4. Skifte gressavlederen (Figur 65).
5. Skyv stangen (den rette enden) gjennom den bakre gressavlederbraketten.
6. Plasser fjæren på stangen, med enden av kablene ned og gjennom gressavlederbrakettene.
7. Skyv stangen gjennom den andre gressavlederbraketten (Figur 65).
8. Sett stangen foran på gressavlederen inn i den korte utstikkeren på enheten.
9. Fest den bakre enden av stangen til klippeenheten med en mutter (3/8 tomme) som vist i (Figur 65).

**Viktig:** Gressavlederen må være fjærbelastet og i den nedre posisjonen. Løft avlederen for å teste at den smekker ned til den nederste posisjonen.

# Vedlikehold av gressklipperrem

## Kontrollere remmene

**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime—Kontroller remmene for slitasje/sprekker.

Kontroller at remmene ikke har sprekker, frynsete kanter, brennmerker eller annen skade. Skift ut ødelagte remmer.

## Skifte klipperemmen

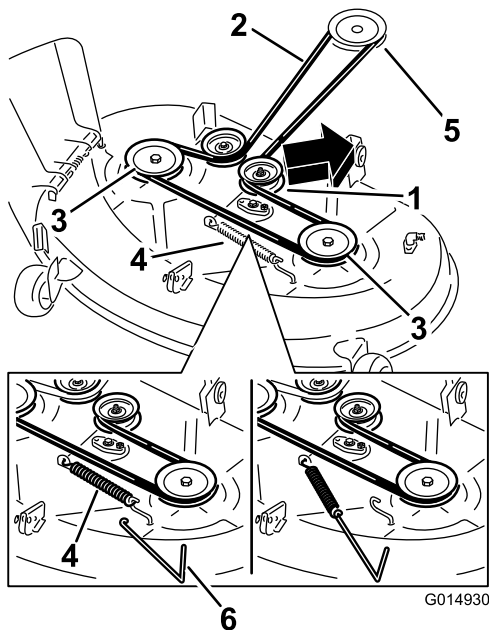
Hvining når remmen roterer, knivene glipper når du klipper gresset, frynsete kanter, brennmerker og sprekker er tegn på at klipperemmen er slitt. Skift remmen hvis noen av disse problemene oppstår.

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater føreriset må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Still klippehøyden til laveste klippestilling på 38 mm.
4. Fjern remskivens deksler.
5. Løsne de to nedre boltene som fester klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se [Frigjøre klippeenhetsforhenget \(side 33\)](#).
6. Bruke et fjærfjerningsverktøy (Toro-delenr. 92-5771) til å fjerne ledefjæren fra klippeenetskroken for å fjerne spenningen på lederullen. Dra så remmen av rullene (Figur 66 og Figur 67).

### **⚠ ADVARSEL**

Fjæren er under spenning når den monteres og den kan forårsake personskade.

Vær forsiktig når du fjerner remmen.

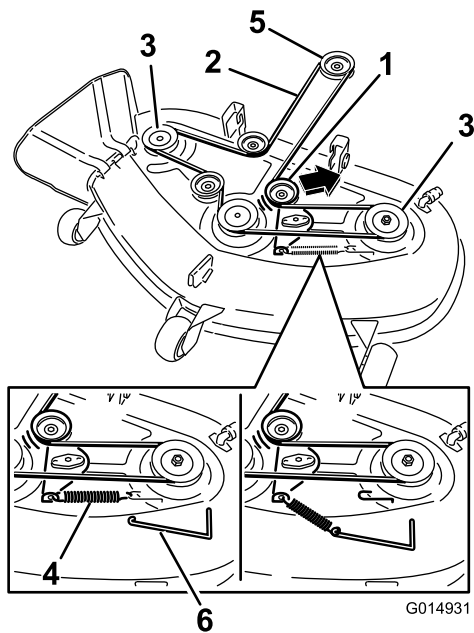


**Figur 66**

Klippeenheter med to kniver

- |                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| 1. Lederull        | 4. Fjær                 |
| 2. Gressklipperrem | 5. Motorremskive        |
| 3. Ytre remskive   | 6. Fjærfjerningsverktøy |

8. Bruk et fjærfjerningsverktøy til å montere ledefjæren over klippeenhetsskroken og tilføre spenning til lederullen og klipperremmen (Figur 66 og Figur 67).
9. Trekk til de to nedre boltene for klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se [Frigjøre klippeenhetsforhenget \(side 33\)](#).
10. Monter remskivens deksler.



**Figur 67**

Klippeenheter med tre kniver

- |                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| 1. Lederull        | 4. Fjær                 |
| 2. Gressklipperrem | 5. Motorremskive        |
| 3. Ytre remskive   | 6. Fjærfjerningsverktøy |

7. Legg den nye remmen rundt motorremskiven og klipperskiven ([Figur 67](#)).

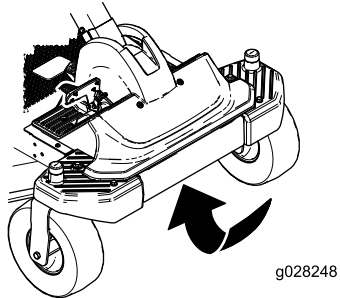
# Rengjøring

## Rengjøre under den fremre delen av maskinen

**Serviceintervall:** Etter hver bruk—Sjekk og rengjør den fremre delen av maskinen

Bruk trykkluft eller en børste for å fjerne avfall under den fremre delen av maskinen (Figur 68).

**Merk:** Ikke bruk vann til å rengjøre under den fremre delen av maskinen, dette kan føre til at avfall samles opp.



Figur 68

g028248

g028248

## Vaske plentraktorens underside

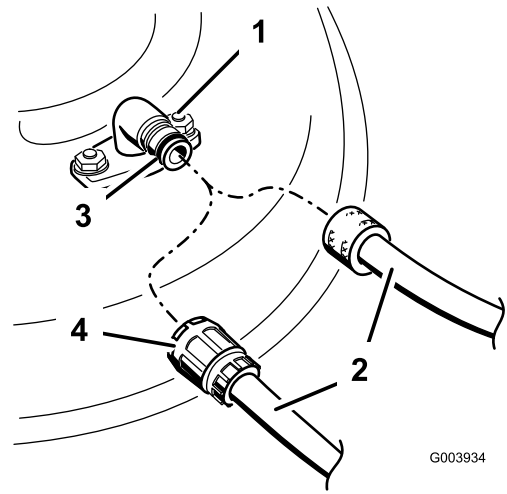
**Serviceintervall:** Etter hver bruk—Rengjør gressklipperhuset.

**Viktig:** Du kan vaske maskinen med skånsomt vaskemiddel og vann. Maskinen må ikke trykkvaskes. Unngå overdreven bruk av vann, spesielt nær kontrollpanelet, under setet, rundt motoren, de hydrauliske pumpene og motorene.

Etter bruk vasker du alltid undersiden av gressklipperen for å hindre oppsamling av gress. Slik oppnår du forbedret oppmaling og fordeling av gressrester.

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førersetet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fest slangekopligen til enden av klippeenhetens vanninntaksnippel, og skru på vannet (Figur 69).

**Merk:** Smør vaselin på vanninntaksnippelens o-ring for å gjøre det enklere å feste kopligen og for å beskytte o-ringens.



G003934

g003934

Figur 69

- |                      |            |
|----------------------|------------|
| 1. Vanninntaksnippel | 3. O-ring  |
| 2. Slange            | 4. Kupling |

4. Senk klippeenheten til laveste klippehøyde.
  5. Sitt i setet når du starter motoren.
  6. Koble inn knivkontrollbryteren, og la gressklipperen kjøre i ett til tre minutter.
  7. Koble ut knivkontrollspaken, stopp motoren, ta ut tenningsnøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stoppet.
  8. Skru av vannet og fjern koblingen fra vanninntaksnippelen.
- Merk:** Hvis klippeenheten ikke er ren etter en vask, bløt du den og lar den stå i 30 minutter. Deretter gjentar du prosessen.
9. Kjør gressklipperen igjen i ett til tre minutter for å fjerne overflødig vann.

### ⚠ ADVARSEL

Hvis vanninntaksnippelen er skadet eller mangler, kan du selv eller andre i nærheten risikere å bli truffet av gjenstander som blir slengt gjennom luften, eller komme i kontakt med kniven. Kontakt med gjenstander som blir slengt gjennom luften, eller kontakt med kniven vil forårsake skader eller dødsulykker.

- Hvis vanninntaksnippelen er skadet eller mangler, må det monteres en ny nippel øyeblikkelig, og før plenraktoren brukes igjen.
- Stikk aldri hender eller føtter under plenraktoren eller gjennom åpninger i plenraktoren.

# Lagring

## Rengjøring og lagring

1. Koble fra knivkontrollbryteren, flytt bevegelseskontrollspakene utover til PARKERING-stillingen, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen.
2. Rengjør hele maskinen utvendig, spesielt motoren, og fjern gressrester, smuss o.l.
3. Fjern utvendige gressrester og smuss på motorens sylindertoppribber og viftehus.  
**Viktig:** Du kan vaske maskinen med skånsomt vaskemiddel og vann. Maskinen må ikke trykkvaskes. Unngå overdreven bruk av vann, spesielt nær kontrollpanelet, under setet, rundt motoren, de hydrauliske pumpene og motorene.
4. Vedlikehold luftrenseren, se [Overhale luftrenseren \(side 34\)](#).
5. Påfør smøring og olje på maskinen. Se [Smøring \(side 34\)](#).
6. Bytt veivhusolje og -filter, se [Kontrollere motoroljenivået \(side 35\)](#).
7. Kontroller trykket i dekkene. Se [Sjekk trykket i dekkene \(side 42\)](#).
8. Bytt ut batteriet, se [Lade batteriet \(side 41\)](#).
9. Kontroller knivenes tilstand. Se [Undersøke knivbladene \(side 43\)](#).
10. Gjør maskinen klar for oppbevaring når det er flere enn 30 dager til du skal bruke den igjen. Slik gjør du maskinen klar for lagring.
11. Bland et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel med petroleumsbase i drivstoffet på tanken. Følg blandingsinstruksjonene fra produsenten av stabiliseringsmiddelet. Stabiliseringsmidler med alkoholbase (etanol eller metanol) må ikke brukes.

**Merk:** Et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel er mest effektivt når det blandes med fersk bensin og brukes til enhver tid.

Kjør motoren for å fordele den behandlede bensinen i drivstoffsystemet (5 minutter).

Stopp motoren og la den kjøles ned. Tøm drivstofftanken.

Start motoren igjen og la den gå til den stopper av seg selv.

Choke motoren. Start motoren, og la den gå til den ikke starter mer.

Drivstoff må kasseres i henhold til lokale forskrifter. Gjenvinn i henhold til lokale forskrifter.

**Viktig:** Bensin som inneholder et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel, må ikke oppbevares i flere enn 30 dager.

12. Ta ut tennpluggen(e) og sjekk tilstanden, se [Sjekk tennpluggen \(side 38\)](#). Når tennpluggen(e) er tatt ut, heller du to skjeer med olje i tennplugghullet. Bruk starteren til å starte motoren og fordele oljen på innsiden av sylindren. Monter tennpluggen(e). Ikke sett kabelen på tennpluggen(e).
13. Fjern all skitt og rusk fra toppen av plentraktoren.
14. Skrap bort oppsamlet gress og skitt fra gressklipperens underside, og spyl den med en hageslange.
15. Kontroller driv- og klipperremmene.
16. Sjekk og stram til alle bolter, mutrer og skruer. Alle slitte eller skadde deler må repareres eller skiftes ut.
17. Reparer alle riper eller avskallinger i lakken. Du kan kjøpe maling hos ditt autoriserte forhandlerverksted.
18. Maskinen må oppbevares rent og tørt i en garasje eller på et lager. Ta nøkkelen ut av tenningen og legg den på et sted der du vil finne den igjen. Legg en presenning over maskinen for å beskytte den og holde den ren.

# Feilsøking

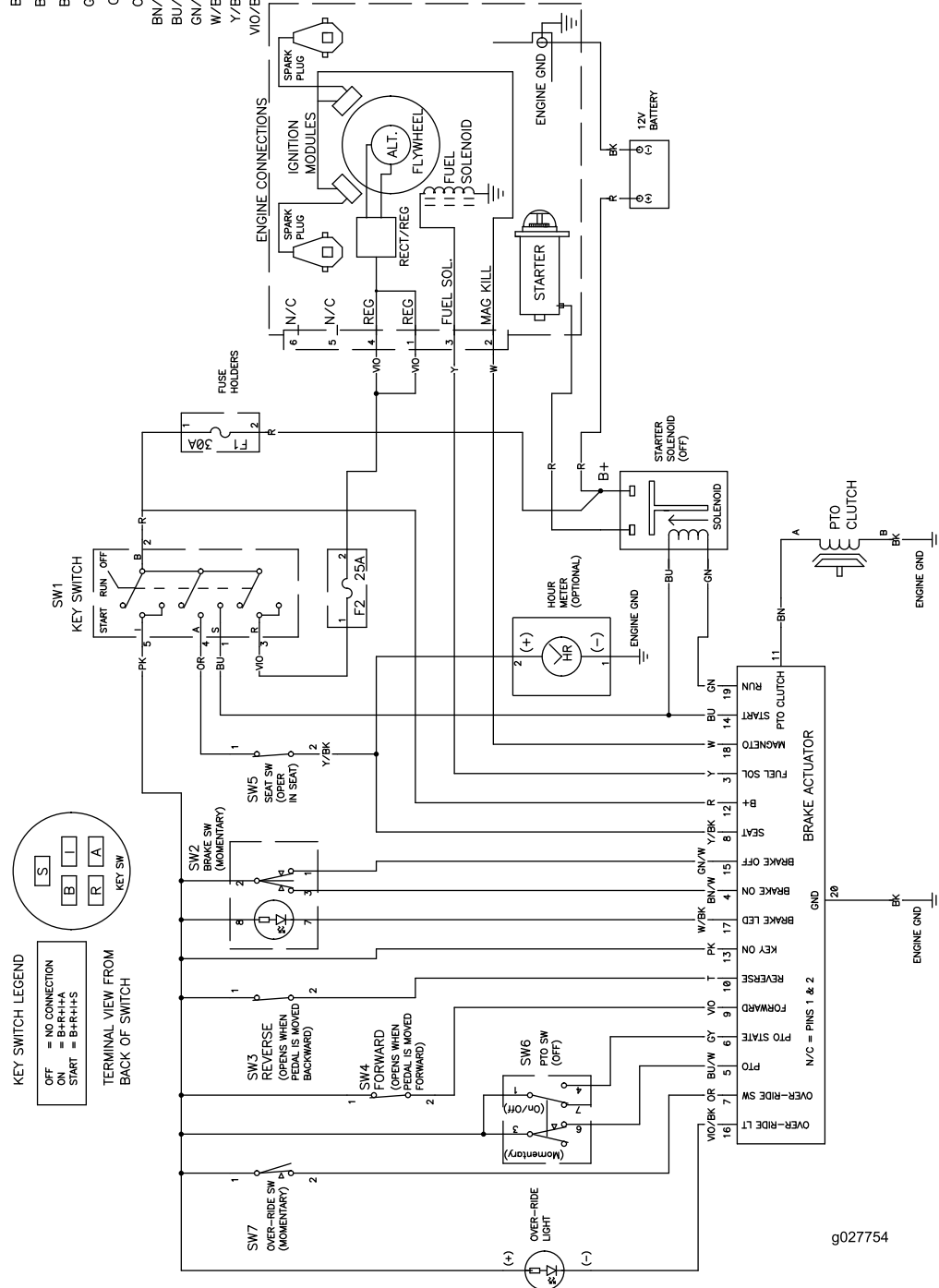
Problem	Mulig årsak	Løsning
Drivstofftanken viser tegn på at den bryter sammen, eller maskinen går stadig tom for drivstoff.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Luftfilterets papirelement er tilstoppet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rengjør papirelementet.</li> </ol>
Motoren overopphetes.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. For stor motorbelastning.</li> <li>2. Oljenivået i veivhuset er lavt.</li> <li>3. Kjøreribbene og luftpassasjene under motorviftehuset er tilstoppet.</li> <li>4. Luftrenseren er skitten.</li> <li>5. Det er smuss, vann eller gammelt drivstoff i drivstoffsystemet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reduser bakkehastigheten.</li> <li>2. Tilsett olje til veivhuset.</li> <li>3. Fjern hindringen i kjøreribbene og luftpassasjene.</li> <li>4. Rengjør eller bytt ut luftrensererelementet.</li> <li>5. Kontakt et autorisert forhandlerverksted</li> </ol>
Startmotoren kjører ikke	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trekkontrollpedalen er tilkopleet.</li> <li>2. Batteriet er flatt.</li> <li>3. De elektriske forbindelsene er korroderte eller løse.</li> <li>4. En sikring har gått.</li> <li>5. Et relé eller en bryter er skadd.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Flytt trekkontrollpedalen til fri.</li> <li>2. Lad opp batteriet.</li> <li>3. Kontroller at de elektriske forbindelsene har god kontakt.</li> <li>4. Bytt ut sikringen.</li> <li>5. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> </ol>
Motoren vil ikke starte, er vanskelig å starte eller går ikke.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drivstofftanken er tom.</li> <li>2. Choken er ikke på.</li> <li>3. Luftrenseren er skitten.</li> <li>4. Tennpluggledningen(e) er løs(e) eller ikke tilkoblet.</li> <li>5. Tennpluggen(e) er ripet(e) eller sprukket, eller åpningen er feil.</li> <li>6. Det er smuss i drivstoffilteret.</li> <li>7. Det er smuss, vann eller gammelt drivstoff i drivstoffsystemet.</li> <li>8. Det er feil drivstoff på drivstofftanken.</li> <li>9. Oljenivået i veivhuset er lavt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fyll drivstofftanken.</li> <li>2. Flytt chokespaken til På.</li> <li>3. Rengjør eller bytt ut luftrensererelementet.</li> <li>4. Fest ledningen(e) til tennpluggen.</li> <li>5. Monter ny(e) tennplugg(er) med korrekt åpning.</li> <li>6. Bytt ut drivstoffilteret.</li> <li>7. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> <li>8. Tøm tanken og fyll på riktig drivstoff.</li> <li>9. Tilsett olje til veivhuset.</li> </ol>
Motoren mister kraft.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. For stor motorbelastning.</li> <li>2. Luftrenseren er skitten.</li> <li>3. Oljenivået i veivhuset er lavt.</li> <li>4. Kjøreribbene og luftpassasjene under motorviftehuset er tilstoppet.</li> <li>5. Tennpluggen(e) er ripet(e) eller sprukket, eller åpningen er feil.</li> <li>6. Drivstofftanklufteåpningen er blokkert.</li> <li>7. Det er smuss på drivstoffilteret.</li> <li>8. Det er smuss, vann eller gammelt drivstoff i drivstoffsystemet.</li> <li>9. Det er feil drivstoff på drivstofftanken.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reduser bakkehastigheten.</li> <li>2. Rengjør luftrensererelementet.</li> <li>3. Tilsett olje til veivhuset.</li> <li>4. Fjern hindringen i kjøreribbene og luftpassasjene.</li> <li>5. Monter ny(e) tennplugg(er) med korrekt åpning.</li> <li>6. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> <li>7. Bytt ut drivstoffilteret.</li> <li>8. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> <li>9. Tøm tanken og fyll på riktig drivstoff.</li> </ol>
Maskinen kjører ikke.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Omløpsventilene er åpne.</li> <li>2. Trekkremmene er slitte, løse eller ødelagte.</li> <li>3. Trekkremmene har gått av lederullene.</li> <li>4. Girkassen har sviktet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lukk taueventilene.</li> <li>2. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> <li>3. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> <li>4. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> </ol>

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det er unormal vibrasjon.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Monteringsboltene i motoren er løse.</li> <li>2. En motorremskive, lederull eller knivremskive er løs.</li> <li>3. Motorremskiven er ødelagt.</li> <li>4. Gressklipperkniven(e) er bøyd(e) eller ubalansert(e).</li> <li>5. En knivmonteringsbolt er løs.</li> <li>6. En knivspindel er bøyd.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trekk til monteringsboltene.</li> <li>2. Stram til den aktuelle skiven.</li> <li>3. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> <li>4. Monter ny(e) gressklipperkniv(er).</li> <li>5. Stram til knivmonteringsboltene.</li> <li>6. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> </ol>
Ujevn klippehøyde.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kniven(e) er ikke skarpe.</li> <li>2. Gressklipperkniven(e) er bøyd(e).</li> <li>3. Klippeenheten er ikke rettet opp.</li> <li>4. Et antiskalperingshjul er ikke riktig justert.</li> <li>5. Plentraktorens underside er skitten.</li> <li>6. Trykket i dekkene er feil.</li> <li>7. En knivspindel er bøyd.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Slip kniven(e).</li> <li>2. Monter ny(e) gressklipperkniv(er).</li> <li>3. Rett opp klippeenheten på tvers og på langs.</li> <li>4. Juster høyden på antiskalperingshjulet.</li> <li>5. Rengjør gressklipperens underside.</li> <li>6. Juster trykket i dekkene.</li> <li>7. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> </ol>
Knivene roterer ikke.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Knivens drivrem er slitt, løs eller ødelagt.</li> <li>2. Drivremmen har gått av lederullen.</li> <li>3. Feil på kraftuttakets bryter eller clutch.</li> <li>4. Klipperremmen er slitt, løs eller ødelagt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Monter en ny drivrem.</li> <li>2. Monter ny drivrem, og kontroller justeringsakslene og remførerne for korrekt stilling.</li> <li>3. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.</li> <li>4. Monter en ny klipperrem.</li> </ol>

# Skjemaer

## WIRE COLOR CODES

BK = BLACK	PK = PINK
BN = BROWN	R = RED
BU = BLUE	T = TAN
GN = GREEN	VIO = VIOLET
GY = GREY	W = WHITE
OR = ORANGE	Y = YELLOW
BN/W = BROWN w/WHITE	
BU/W = BLUE w/WHITE	
GN/W = GREEN w/WHITE	
W/BK = WHITE w/BLACK	
Y/BK = YELLOW w/BLACK	
VIO/BK = VIOLET w/BLACK	



g027754

Koblingskjema (Rev. A)

g027754

**Notat:**

**Notat:**

**Notat:**

## Liste over internasjonale forhandlere

Distributør:	Land:	Telefonnummer:	Distributør:	Land:	Telefonnummer:
Agrolanc Kft	Ungarn	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
AAI (Asian American Industrial)	Hong Kong	852 2497 7804	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	Den tsjekkiske republikk	420 255 704 220
Brisa Goods LLC	Mexico	1 210 495 2417	Mountfield a.s.	Slovakia	420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Norma Garden	Russland	7 495 411 61 20
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Nord-Irland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Cyril Johnston & Co.	Irland	44 2890 813 121	Parkland Products Ltd.	New Zealand	64 3 34 93760
Fat Dragon	Kina	886 10 80841322	Perfetto	Polen	48 61 8 208 416
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Pratoverde SRL.	Italia	39 049 9128 128
FIVEMANS New-Tech Co., Ltd	Kina	86-10-6381 6136	Prochaska & Cie	Østerrike	43 1 278 5100
ForGarder OU	Estland	372 384 6060	RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Riversa	Spania	34 9 52 83 7500
Geomechaniki of Athens	Hellas	30 10 935 0054	Lely Turfcare	Danmark	45 66 109 200
Golf international Turizm	Tyrkia	90 216 336 5993	Lely (U.K.) Limited	Storbritannia	44 1480 226 800
Hako Ground and Garden	Sverige	46 35 10 0000	Solvert S.A.S.	Frankrike	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	Norge	47 22 90 7760	Spyros Stavrinides Limited	Kypros	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	Storbritannia	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	India	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	De forente arabiske emirater	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	Ungarn	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	Egypt	202 519 4308	Toro Australia	Australia	61 3 9580 7355
Irrimac	Portugal	351 21 238 8260	Toro Europe NV	Belgia	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	India	0091 44 2449 4387	Valtech	Marokko	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	Nederland	31 30 639 4611	Victus Emak	Polen	48 61 823 8369

### Europeisk personvernerklæring

Informasjonen Toro samler inn

Toro Warranty Company (Toro) respekterer ditt personvern. For at vi skal kunne behandle ditt garantikrav og kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling, ber vi deg om å dele enkelte personopplysninger med oss, enten direkte eller gjennom din lokale Toro-bedrift eller -forhandler.

Toros garantisystem finnes på vertsservere i USA, hvor personvernlovgivningen kanskje ikke gir samme beskyttelse som i ditt eget land.

VED Å DELE DIN PERSONLIGE INFORMASJON MED OSS, SAMTYKKER DU I BEHANDLINGEN AV DIN PERSONLIGE INFORMASJON SOM BESKREVET I DENNE PERSONVERNERKLÆRINGEN.

Måten Toro bruker informasjon på

Toro kan bruke din personlige informasjon til å behandle garantikrav, til å kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling og av andre hensyn som vi vil fortelle deg om. Toro kan dele din informasjon med Toros datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi vil ikke selge din personlige informasjon til andre selskaper. Vi forbeholder oss retten til å oppgi personlig informasjon for samsvar med gjeldende lovgivning og på forespørsel fra passende myndighet, for å kunne drive våre systemer korrekt eller for vår egen eller andre brukeres beskyttelse.

Oppbevaring av personlig informasjon

Vi vil oppbevare din personlige informasjon så lenge vi har behov for den, av hensynene de opprinnelig ble samlet inn for eller av andre legitime hensyn (som f.eks. samsvar med regelverk), eller som påkrevd av gjeldende lovgivning.

Toros forpliktelse til din personlige informasjons sikkerhet

Vi tar rimelige forholdsregler for å beskytte sikkerheten til din personlige informasjon. Vi setter også i verk tiltak for å opprettholde nøyaktigheten til og gjeldende status for personlig informasjon.

Tilgang og korrigerings av personlig informasjon

Hvis du vil gjennomgå eller korrigere din personlige informasjon, kontakt oss per e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Australsk forbrukerlov

Australske kunder vil finne opplysninger angående australsk forbrukerlov enten inni boksen eller hos din lokale Toro-forhandler.



## Toro-garantien

Begrenset garanti (se garantiperiodene nedenfor)

### Betingelser og inkluderte produkter

The Toro Company og datterselskapet Toro Warranty Company garanterer, i henhold til en avtale mellom dem, i fellesskap å reparere de oppgitte Toro-produktene hvis de er mangelfulle i materialer eller utførelse.

De følgende garantiperiodene gjelder fra datoen da originaleieren kjøpte produktet:

Produkter	Garantiperiode
TimeCutter- og MX-gressklippere • Motorer <sup>1</sup> – privatbruk	Privatbruk <sup>2</sup> – 3 år Kawasaki – 3 år Kohler – 3 år Toro – 3 år
TimeCutter- og MX-gressklippere • Motorer <sup>1</sup> – kommersiell bruk	Kommersiell bruk 30 dager Kawasaki – 3 år Kohler – 90 dager Toro – 90 dager
TITAN SW- og ZS-serien av gressklippere – privatbruk eller kommersiell bruk • Motorer <sup>1</sup> – privatbruk eller kommersiell bruk • Ramme	3 år eller 300 timer <sup>3</sup> Kawasaki – 3 år Livstid (kun opprinnelig eier) <sup>4</sup>
TITAN MX-serien av gressklippere – privatbruk eller kommersiell bruk • Motorer <sup>1</sup> – privatbruk eller kommersiell bruk • Ramme	4 år eller 400 timer <sup>3</sup> Kawasaki – 3 år Livstid (kun opprinnelig eier) <sup>4</sup>
<b>Alle gressklippere</b> • Tilbehør • Batteri	1 år 90 dager for deler og arbeid
• Remmer og dekk	Ett år for kun deler 90 dager

<sup>1</sup>Noen motorer som brukes på Toro-produkter dekkes av motorprodusentens garanti.

<sup>2</sup>Privat bruk betyr bruk av produktet på samme tomt som hjemmet ditt. Bruk på mer enn ett sted betraktes som kommersiell bruk, og garantien for kommersiell bruk vil dermed gjelde.

<sup>3</sup>Avhengig av hva som inntreffer først.

<sup>4</sup>Livstidsgaranti for ramme – Hvis hovedrammen, som består av delene som sveises sammen for å danne traktorstrukturen som andre komponenter (f.eks. motoren) er festet til, sprekker eller brykker ved normal bruk, vil den bli reparert eller erstattet (Toro velger dette) uten ekstra kostnader for deler eller arbeid. Rammeskader som skyldes feil- eller misbruk eller reparasjon som er nødvendig pga. rust eller korrosjon dekkes ikke.

Garantien kan ugyldiggjøres hvis timetelleren blir frakobles, endret eller viser tegn på tukling.

### Eierens ansvar

Du må vedlikeholde Toro-produktet ved å følge vedlikeholdsprosedyrene som er beskrevet i *brukerhåndboken*. Det er du som dekker kostnadene til slikt rutinevedlikehold, enten det utføres av en forhandler eller av deg.

### Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Hvis du mener at ditt Toro-produkt inneholder en defekt i materialer eller arbeidskvalitet, følger du denne fremgangsmåten:

1. Kontakt enhver autorisert Toro-serviceforhandler for å avtale service ved deres verksted. For å finne en forhandler nær deg, se vårt nettsted på [www.Toro.com](http://www.Toro.com). Du kan også ringe numrene som er oppgitt i punkt 3 for å bruke det døgnåpne Toro-forhandlerlokaliseringssystemet.
2. Ta med deg produktet og kjøpsbevis (salgskvittering) til serviceforhandleren. Forhandleren vil diagnostisere problemet og avgjøre om det dekkes av garantien.

### Land andre enn USA og Canada

Denne garantien er ikke gyldig i Mexico. Kunder som har kjøpt Toro-produkter utenfor USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, din provins eller din delstat. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med din forhandlers tjenester eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, ta kontakt med importøren av Toro-produktene. Hvis alt annet er resultatløst, kan du ta kontakt med Toro Warranty Company.

**Australsk forbrukerlov** Australiske kunder vil finne opplysninger angående australsk forbrukerlov enten inni boksen eller hos din lokale Toro-forhandler.

3. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med serviceforhandlerens analyse eller med hjelpen du får, kan du kontakte oss på:

Toro Warranty Company  
Customer Care Department, RLC Division  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196, USA  
Grønt nummer 866-216-6029 (kunder i USA)  
Grønt nummer 866-216-6030 (kunder i Canada)

### Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Det er ikke noen annen uttrykt garanti unntatt for spesialdekning for utslippssystemet og motorgarantidekning på noen produkter. Denne uttrykkelige garantien dekker ikke følgende:

- Kostnader til vanlig vedlikeholdsservice eller deler, for eksempel filtre, drivstoff, smøremidler, oljeskift, tennplugg, luftfilter, knivsliping eller slitte blad, kabel- og forbindelsesjusteringer samt bremse- og clutchjusteringer
- Komponenter som svikter som følge av normal slitasje
- Alle produkter eller deler som er endret eller feilbrukt eller må byttes eller repareres på grunn av uhell eller manglende korrekt vedlikehold
- Gebyrer for henting og levering
- Reparasjoner eller forsøk på reparasjoner av andre enn en autorisert Toro-serviceforhandler
- Reparasjoner som er nødvendig pga. manglende overholdelse av anbefalt drivstoffprosedyre (se *brukerhåndboken* for mer informasjon)
  - Fjerning av urenheter fra drivstoffsystemet dekkes ikke
  - Bruk av gammelt drivstoff (mer enn én måned gammelt) eller drivstoff som inneholder mer enn 10 % etanol eller mer enn 15 % MTBE
  - Mangel på å tappe drivstoffsystemet før en periode på over én måned uten bruk

### Generelle betingelser

Alle reparasjoner som dekkes av disse garantiene, må utføres av en autorisert Toro-serviceforhandler som bruker Toro-godkjente reservedeler.

**Verken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldig eller betingede skader i forbindelse med bruke av Toro-produkter som dekkes av denne garantien, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter med å erstatte utstyr eller tjenester i løpet av rimelige perioder med feilfunksjon eller ikke-bruk i påvente av fullføring av reparasjoner under denne garantien.**

**Alle underforståtte garantier om salgbarhet (at produktet er egnet for vanlig bruk) og egnethet for bruk (at produktet er egnet for et bestemt formål) er begrenset til den uttrykte garantiens gyldighet.**

**Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger på hvor lenge en implisert garanti varer, så ovenfor nevnte utelatelse og begrensninger gjelder kanskje ikke for deg.**

Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.